



## المراكز الجامعي لميلة

المرجع:.....

المعهد: الآداب واللغات

القسم: لغة وادب عربي

### المضمون الثقافي في شعر المتتبلي دراسة في الأنماط المضمرة

## مذكرة معدة استكمالاً لمتطلبات نيل شهادة الماستر

إشراف الأستاذ:

إعداد الطالبة :

سليم بوعجاجة

أحلام عتمة

التخصص : أدب قديم

الشعبة : أدب عربي

السنة الجامعية : 2013/2012



# فضل العلم

حديث نبوي شريف:

عن أبي الدرداء رضي الله عنه قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم:

< من سلك طريقة يبتغي فيه علما سهل الله له طريقة إلى الجنة، وإن الملائكة لتضع أجنحتها لطالب العلم رضا بما يصنع، وإن العالم ليستغفر له من في السموات ومن في الأرض حتى الحيتان في الماء وفضل العالم على العابد كفضل القمر على سائر الكواكب >

أخرجه مسلم.

# لِعَام

اللّهم انفعنا بما علّمتنا، وعلّمنا ما ينفعنا وزدنا علماً.

اللّهم أضيء بالعلم طريقنا، وقوّي به سواعدنا، وشدد به من عزائمنا، ولا  
تُوثق به غيرنا، ولا تحرمنا من عزيمة نيله وطلبه من كل مكان والزيادة منه في  
كل آن، فأعطنا منه نوراً يقوّي به الإيمان وصلّي الله وسلام وبارك على سيدنا  
محمد صاحب العلم، سيد الأمم.

# شكراً وعرفان

أول الشكر شكر الله تعالى على إتمام هذا العمل المتواضع.  
ثم بعده شكر أستاذي المشرف: سليم بو عجاجة له مني فائق  
التقدير والامتنان لما قدمه لي من دعم وتشجيع لإتمام هذا  
البحث المتواضع.  
كما أقدم شكري لكافة أساتذة معهد الآداب واللغات.

مَفَادِيمَة

يمثل ديوان المتنبي مصدرًا أدبياً يعكس على نحو ما الفضاء الثقافي للقرن الرابع الهجري، إذ أن صاحب هذا الديوان عبر بكل ما لديه عن طبيعة الحياة السياسية، الاجتماعية، الدينية والثقافية التي شهدتها عصره فجاءت أشعاره صورة مجسدة لما يحدث في مجتمعه في أسلوب محكم يدل على رجاحة العقل وحسن التعبير، فشعره من النماذج العربية الراقية التي تعكس عديد الجوانب التي مسّت الثقافة العربية في القرن الرابع الهجري.

لقد صدرت التجربة الشعرية للمتنبي عن الواقع الثقافي العام الذي عاشه، وهو واقع مملوء بالمناظرات والمساجلات التي كانت تحدث في المجالس العلمية ما أدى إلى نضجه الفني، وقدرته البارعة على خلق عالم خاص به، هو انعكاس لما كان يجري في تلك الفترة، ولما كان شعره من الموضوعات التي تعددت الدراسات فيها فقد اخترت أن يكون موضوع بحثي بعنوان "المضمون الثقافي في شعر المتنبي" وهو جانب جديد لم يحظ بالقدر الكافي من الدراسة إذ أنه يكشف عن جملة المؤثرات الثقافية التي لها علاقة في توجيه شعر المتنبي في ضوء فكرة النسق والنسق المضمر. فإلى أي مدى كان شعر المتنبي حاملاً لأنساق ثقافية مضمرة؟

وقد تعللت من خلال هذه الدراسة إلى الأهداف الآتية:

-التعرف على الخلفيات المعرفية التي أسهمت في تكوين شخصية المتنبي.

-الوقوف على مدى تأثير هذه الخلفيات على شعره.

-استنتاج الأنساق الثقافية المضمرة في شعره.

وقد اعتمدت في دراستي على أحد الاتجاهات النقدية الحديثة التي لها علاقة بالتشكيّلات الثقافية وهو الاتجاه المسمى بالنقد الثقافي الذي يعني بالمضمون الثقافي للنصوص في مقابل القيمة الجمالية.

وقد قمت بتقسيم بحثي على النحو الآتي:

**الفصل الأول: وقد خصصته لـ "الأدب والدراسات الثقافية"** تحدث فيه عن علاقة الأدب بالدراسات الثقافية، ثم عن نشأة الدراسات الثقافية وتطورها، وعن أهدافها، ثم عن علاقة الدراسات الثقافية بالنقد الثقافي.

أما الفصل الثاني: فتضمن "النقد العربي والدراسات الثقافية" حيث ركزت على ثلاثة تجارب لنقاد عرب هم: عبد الله الغذامي، حسن البنا عز الدين، عبد الله إبراهيم.

وفي الفصل الثالث: تطرقت إلى دراسة أهم الأساق الثقافية المضمرة في شعر المتتبّي ممثلة في: النسق النحوي اللغوي، النسق الديني، النسق الفكري الفلسفى، نسق الارادة والقوّة. ثم انتهيت إلى الخاتمة التي عرضت فيها خلاصة هذا البحث المتواضع.

وقد اعتمدت في بحثي على مجموعة من المصادر والمراجع اذ جعلت من ديوان المتتبّي مصدراً أساسياً، وأخذت من مصادر قديمة كتاب التبيان في شرح الديوان للعكّري، و شرح ديوان المتتبّي للواحدى. وعلى مراجع عديدة منها: النقد الثقافي "عبد الله الغذامي"، الشعريّة والثقافة "حسن البنا عز الدين"، المحاورات السردية "عبد الله إبراهيم". فضلاً عن مراجع أخرى لم يسعن المجال لذكرها.

لقد واجهتني جملة من الصعوبات قبل أن أنجز هذا البحث، من ضمنها قلة المراجع و ضيق الوقت الذي حال دون التوسيع في كثير من المتواضع.

## مقدمة

وإذا كان هناك من يستحق الشكر والثناء فهو الأستاذ الفاضل: سليم بوعجاجة له مني عظيم الشكر والثناء لما أبداه من صبر و توجيه، ودعم مادي و معنوي للخوض في غمار هذا البحث. كما أتقدم بشكري الى جميع أساتذة معهد الآداب و اللغات.

وفي الأخير لا أحسبني قد استوفيت حق هذا البحث ولكن حسبي أنني حاولت و الله هو الموفق وهو يهدي السبيل.

# الفصل الأول

## الأدب والدراسات الثقافية

1/ الدراسات الثقافية النشأة والتطور.

2/ أهداف الدراسات الثقافية.

3/ النقد الثقافي والدراسات الثقافية.

## **الفصل الأول**

### **الأدب والدراسات الثقافية**

#### **الأدب و الدراسات الثقافية:**

شكل الأدب منذ القديم موضوعاً للدراسة من قبل الفلاسفة والنقاد والبلاغيين، الذين اتجهوا للبحث عن ماهيته ودلالته، وبما أن من طبيعة الأدب عدم الثبات فقد ظل النقاد يرصدون تغيرات الظاهرة الأدبية، و يجربون المناهج في محاولة منهم لإيجاد تفسير نموذجي لهذه الظاهرة، ومن خلال هذا نلمس العلاقة بين الأدب و النقد، وكذلك المجتمع باعتباره الوعاء الذي يحمل مجموعة من المتخيلات و الأنساق.

و بالنظر إلى مسيرة النقد نلاحظ بوضوح تغير التفكير في الأدب خلال النصف الثاني من القرن الماضي، إذ امتاز هذا القرن بجدل حاد بين النقاد تعلق بسبل قراءة النص الأدبي الذي تجاوز الوعي فيها المفاهيم بأبعاده الدلالية، وكذا التساؤل عن ماهية النص ووضعه الاعتباري، فقراءة النص لم تعد تلك القراءة التي تبحث عن دلالات النص و جوهر الأدب، وإنما صارت تنظر للنص باعتباره ممارسة خطابية.

و تتبغي الاشارة إلى أن هذا التغير في طريقة التفكير كان نتيجة لمحاولات الشكلانيين الروس حول وصف نظام الأدب و القواعد الحاملة للدلالة، التي امتد تأثيرها في العالم الأوروبي، إذ توسيع مع البنويين و اخذت أبعاداً دلالية أخرى موسعة، وامتدت إلى نظرية ما بعد الحداثة و نظرية التلقي ... ومن هنا بدأ الاهتمام بالبعد الثقافي ممثلاً في الدراسات الثقافية.

#### **1/ الدراسات الثقافية النشأة والتطور:**

شهدت الساحة الأدبية والنقدية ظهور عدة مناهج واتجاهات نقدية أسهمت في فهم النص الأدبي وذلك عن طريق التغلغل في ثنيا النصوص وفك بعض الرموز والشفرات من أجل الوصول إلى قراءة نموذجية للنص الأدبي، فكان أن ظهرت النماذج السياقية في بداية الأمر (المنهج التاريخي، الاجتماعي، النفسي ...) ثم تلتها المناهج النصانية (البنوية، التكينية، السيميائية...) إضافة إلى بعض الاتجاهات والنظريات التي ظهرت مؤخراً (ما بعد البنوية، ما بعد الحداثة، ما بعد الكولونيالية، الدراسات الثقافية).

## الفصل الأول

### الأدب والدراسات الثقافية

يلاحظ المتبع لمسيرة النقد بوضوح ذلك الانتقال في طريقة التفكير بين المناهج التي ظهرت في البدايات الأولى للنقد والمناهج التي ظهرت مؤخراً حيث يرى أنصار المناهج القديمة أن أهمية النص تظهر من خلال ما يتحققه من أدبية، في حين يذهب أنصار المناهج المعاصرة إلى اعتبار النص ممارسة خطابية، ومن هنا بدأ الاهتمام بالبعد الثقافي فاتحاً المجال لظهور دراسات حديثة كالدراسات الثقافية والنقد الثقافي.

تعتبر الدراسات الثقافية مشروع حديث النشأة سريع النمو تزامن ظهوره مع تطور التفكير في الأدب أو بعبارة أصح مع حاجة الحقل النقدي إلى إيجاد طريقة مبتكرة تساعده في قراءة وفهم النصوص الأدبية في ضوء التطورات الجديدة التي مرت العالم بأسره.

والدراسات الثقافية ليست عبارة عن نظرية ذات قواعد وأسس تلزمها بالانتماء إلى حقل نقدي معين، وإنما هي اتجاه في القراءة تأسست عن طريق الإفاداة من التيارات والمناهج السابقة لها فمصطلح دراسات يوحي بفكرة التجمعية أو بمعنى آخر الأخذ من كل شيء بطرف وهذا فعلاً ما عمدت إليه الدراسات الثقافية، حيث أنها استفادت من المناهج والاتجاهات السابقة لها لكن بطريقة عصرية، ذلك أن لكل عصر تطورات وتغيرات تفرض على الناقد سلوك منهج معين يتناسب ومتطلبات ذلك العصر بحيث يكون مسايراً له ومعبراً عنه. وقد نوه الباحث إدريس خضراوي إلى هذه النقطة في كتابه "الأدب موضوعاً للدراسات الثقافية" إذ يقول: «والدراسات الثقافية ليست نظرية أو نموذجاً علمياً قائماً على مفاهيم يحكمها الانتماء انطولوجياً إلى حقل علمي محدد وإنما هي اتجاه في القراءة يستفيد من كل المدارس النقدية والاتجاهات الفكرية خصوصاً تلك التيارات الفكرية والنقدية التي تعبّر عن حس المعارضة والمقاومة»<sup>1</sup>.

إذ فالدراسات الثقافية استطاعت أن تفرض وجودها وهيمنتها في نطاق الحقل النقدي وذلك عن طريق إضافة تصورات وقراءات جديدة للنص الأدبي، إذ إنها لم تول النص

<sup>1</sup> إدريس خضراوي، الأدب موضوعاً للدراسات الثقافية، جذور للنشر، الرباط، ط1، 2007م، ص 36.

## الفصل الأول

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### الأدب والدراسات الثقافية

الاهتمام الكبير بحيث حكسرت مركبة النص ولم تعد تنظر إليه بما أنه نص. لقد صارت تأخذ النص من حيث ما يتحقق فيه وما يكتشف عنه من أنظمة ثقافية»<sup>1</sup>.

وحسب الدراسات الثقافية فالنص الأدبي عبارة عن مادة خام تكمن وظيفتها في استخراج تلك الأنظمة السردية والإشكاليات الإيديولوجية وأنساق التمثيل وغيرها من الأنظمة الأخرى المتوقعة داخل النص، فالنص الأدبي يمكن تشبيهه بتلك القصيدة التي تكمن جماليتها في المعاني الموجودة داخل الألفاظ والتي بامكاننا استخراجها بعد قراءة وفهم جيد للقصيدة المعروضة أمامنا.

ليس النص هو الغاية التي ترمي إليها الدراسات الثقافية بقدر ما أولت الأهمية إلى الأنظمة الذاتية في فعلها الاجتماعي في مختلف التموضعات بما فيها تمويعها داخل النصوص.

يذهب بعض النقاد إلى القول بأن الأدب قد وصل إلى مرحلة الشيخوخة بسبب الإرهاق الذي يعني منه نتيجة إتقانه بمجموعة من الصيغ والاستعارات والمجازات فأصبحنا نمل من هذه القراءة المتكررة للنص الأدبي، ما يستدعي البحث عن طريقة أخرى مغايرة لقراءة النص فكان الاهتمام هذه المرة بالنص من حيث بعده الثقافي وقد حمل بعض النقاد من بينهم "ألفن كارنون" مسؤولية تهميش الأدب والاهتمام من جهة ثانية بالدراسات الثقافية إلى من أسمائهم «جالراديوكاليين السياسيين من هربت ماركوس» إلى حثيري ايجلتون فقد هاجم هؤلاء الأدب وعدوه نخبويًا وقمعياً، ووجهوا الاهتمام إلى وسائل التلفاز، وأشكال الاتصال الأخرى التي أخذت بازدياد تحل محل الأدب والكتب المطبوعة»<sup>2</sup>.

إذ فالدراسات الثقافية قد وجهت اهتمامها إلى وسائل الإعلام والاتصال وقد يكون هذا الاهتمام نتيجة العولمة والتطور الحاصل في المجتمع إضافة إلى قوة السيطرة التي مثلتها هذه الوسائل بحيث أنها تعتبر أكثر جاذبية وأكثر نفوذ.

<sup>1</sup> عبد الله الغذامي، النقد الثقافي، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط4، 2008م، ص17.

<sup>2</sup> عبد القادر الرباعي، تحولات النقد الثقافي، دار جرير، عمان، ط1، 2006م ، ص27.

## الفصل الأول

### الأدب والدراسات الثقافية

إنّ أول ما يلفت انتباها في مصطلح "الدراسات الثقافية" هو لفظة "ثقافة" ولعل التركيز على هذه اللفظة وارتباطها الوثيق بلفظة "الدراسات" راجع إلى الأهمية التي مثلتها الثقافة في حياة الإنسان عموماً وبالأخص في العصر الحديث مع تطور وسائل الإعلام والاتصال والتكنولوجيا فالثقافة شريان الحياة والإنسان في حالة ما إذا «فقد صلته بالمجال الثقافي فإنه يموت موتاً ثقافياً»<sup>1</sup>.

فالثقافة إذن ركيزة أساسية تعبّر عن روح الأمة وعن تأمّلاتها، أو بعبارة أخرى يمكن القول بأنّ الثقافة مرآة عاكسة للمجتمع. هذا الاهتمام بالثقافة لم يكن وليد الساعة وإنما كان للثقافة تأثير بالغ في تاريخ الأدب منذ العصور الأولى، لكن هذا التأثير يختلف من عصر إلى آخر فلكل عصر تطوراته التي تفرض على الأديب نمطاً معيناً من أنماط الثقافة. وقد ظهرت أهمية الثقافة بصورة واضحة مؤخراً في الدراسات الحديثة وبشكل واضح في الاتجاه المسمى بالدراسات الثقافية، وهذا ما أكدّه روادها على الرغم من الاختلاف الحاصل في إعطاء تعريف دقيق لها بحيث يعرفها تايلور بأنّها «ذلك الكل المتكامل الذي يشمل المعرفة، المعتقدات والفنون والأخلاقيات، والقوانين والأعراف والقدرات الأخرى وعادات الإنسان المكتسبة بوصفه عضواً في المجتمع»<sup>2</sup>. في حين تعرفها عالمة الأنثروبولوجيا الأمريكية مارجيري特 ميد بقولها: «الثقافة هي السلوك المتعلم أو المكتسب من المجتمع أو العشيرة»<sup>3</sup> إذن ونظراً لاتساع مفهوم الثقافة وشموليته فإن اقتراحه بمصطلح دراسات قد شكل نظرية موسعة اتساع المصطلح نفسه استمدت أسسها من خلال الاستعارة من مختلف فروع المعرفة كالعلوم الاجتماعية والإنسانية، والفنون وعلم النفس والفلسفة والنقد الأدبي بحيث أنّ الدراسات الثقافية تأخذ من كل مجال وتحاول أن تكيفه مع ما يتلاءم والأغراض الخاصة بها.

<sup>1</sup> مالك بن نبي، مشكلة الثقافة، ترجمة: عبد الصابور شاهين ، دار الفكر للطباعة والتوزيع والنشر ، دمشق ، ط4، 1984م، ص50.

<sup>2</sup> زيد الدين ساردار وبورين قان لون، أقدم للك دراسات الثقافية، ترجمة: وفاء عبد القادر، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ط1، 2003م، ص8.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص9.

## الفصل الأول

### الأدب والدراسات الثقافية

أكدت الدراسات الثقافية على العلاقة المتصلة بين الثقافة والتاريخ ذلك أنّ الثقافة والتاريخ متصلان معاً كما أنه يمكن اعتبارهما وجهان لعملة واحدة إذ لا يمكن فصل أحدهما عن الآخر وقد نوّه "مالك بن نبي" بهذه النقطة في كتابه "مشكلة الثقافة" إذ يقول أنّه «لا يمكن أن نتصور تاريخاً بلا ثقافة، فالشعب الذي يفقد ثقافته يفقد حتماً تاريخه».<sup>1</sup>

لم يكن الاهتمام الذي أولته الدراسات الثقافية للثقافة سطحياً وفقط وإنما وجهت اهتمامها كذلك لللب الذي تحتويه الثقافة أو بمعنى آخر لتشكيلات الثقافة بما تحتويه من ممارسات ثقافية وطرق انتهاجها وتوزيعها واستهلاكها باعتبار أنّ «العلاقة بين مشروع ما وتشكيل ما هي دائماً علاقة حاسمة».<sup>2</sup>

أي أنّ الدراسات الثقافية رفضت إعطاء الأولوية لالمشروع الثقافي ولا إلى تشكيله وهي في هذا تتفق مع المصطلح القديم لا للفن ولا للمجتمع، ومعنى ذلك أنّ الدراسات الثقافية رفضت الانحياز أو التخصص في هذا أو ذاك ولعلّ تركيزها على هذه النقطة بالتحديد هو ما جعلها تبرز بصورة واضحة في ميدان الدراسات الحديثة والحقيقة أنّه يمكن القول بأنّ هذا الموقف الذي اتخذته الدراسات الثقافية يعتبر بمثابة التجديد النظري الحاسم، والتجديد «هو رؤية أنّ ثمة علاقات أكثر أساسية بين هذين المجالين اللذين يبدوان منفصلين بطريقة أخرى».<sup>3</sup>

اهتمت الدراسات الثقافية بالجانب السياسي وسعت إلى فهم أشكال الهيمنة في كل مكان كما أنها حاولت تغييره خصوصاً في المجتمعات الصناعية الرأسمالية وهذا المصطلح يجعلنا نرجع بخطوات إلى الوراء لنستحضر نظرية الهيمنة التي طرحتها "غرامشي" وهي نظرية ذات مضامين ثقافية نفسية حاول من خلالها غرامشي أن يظهر سيطرة الطبقات العليا على أولئك الذين تستغلهم بصحبة موقفهم؛ أي أنّ غرامشي قد سعى من خلال نظريته هذه إلى كشف علامات السلط وعلاقتها بالطبقات العليا المسيطرة لكن تتبّغ الإشارة إلى أنّ هذا

<sup>1</sup> مالك بن نبي، المرجع السابق، ص 76.

<sup>2</sup> رaimond William، طرائق الحداثة ، ترجمة: فاروق عبد القادر، عالم المعرفة، الكويت، دط، 1999م، ص 211.

<sup>3</sup> رaimond William، المرجع السابق، ص 212.

## **الفصل الأول**

### **الأدب والدراسات الثقافية**

المفهوم قد سلاك منحى آخر في الدراسات الثقافية حيث أنها وسعت مفهوم الهيمنة ليشمل العرق والجنس والجنوسية والدلالة والإمتاع، وهي مصطلحات لها علاقة بالمجتمع والناس، وقد اعتبرت الدراسات الثقافية هذا التداخل الحاصل في الفعل الثقافي «من حيث كون الثقافة تعبيراً عن الناس، وفي الوقت ذاته هي أداة للهيمنة»<sup>1</sup> تدخلاً مركزياً وأساسياً في ميدانها وتطوراتها.

أما عن ظهور الدراسات الثقافية فنجد أنها حظيت بمساحة عريضة من الاهتمام في السنوات الأخيرة وانتشرت بصفة موسعة في فترة التسعينيات إلا أنها ابتدأت منذ عام 1964م كبداية رسمية. منذ أن تأسست مجموعة برمنغهام للدراسات الثقافية المعاصرة تحت مسمى (Birmingham centre for contemporory cultural studieuse) وتتجدر قبل ذلك الإشارة إلى أن الدراسات الثقافية كانت لها جذور قديمة ذلك أن رولان بارت مثلاً يعتبر أحد الذين أرھصوا للدراسات الثقافية الحديثة ويظهر ذلك جلياً من خلال الكتاب الذي ألفه تحت عنوان "أساطير" إضافة إلى راي蒙د ويليامز الذي ألف هو الآخر كتاباً بعنوان "الثقافة والمجتمع" ثم لا ننسى إسهامات المدرسة البريطانية للدراسات الماركسية الجديدة في الأدب والفن خاصة في تطلعها نحو العوام والطبقة العاملة باعتبارهما طرفاً متمماً للثقافة العامة وكذا ارتباط الدراسات بالإتجاه الذي عرف بالتاريخانية الجديدة، ولعل ارتباط الدراسات الثقافية بالتوجهات السابقة لها راجع إلى كونها "تسير في منحى يسارٍ انتقادٍ يسائل كثيراً من مسلمات الثقافة الغربية على المستوى الذي تتعقد فيه الصلة بين أشكال الثقافة الاتصالية (من لغة وأدب وفكر وما إليها) من جهة والحياة الإقتصاد- سياسية من جهة أخرى"<sup>2</sup>

والدراسات الثقافية إنما حدثت في تعليم الكبار في جمعية تعليم العمال وفي الفصول الموسعة خارج الجامعة حيث ركزت اهتمامها على الثقافة الهامشية على حساب الثقافة العامة فكان لها بذلك فضل العناية والاهتمام بالمهمل والمهمش من الأعمال الأدبية؛ أي أنها رفضت التمييز بين نصوص تعد راقية وأخرى توصف بأنها دونية كما اهتمت كذلك بالثقافة

<sup>1</sup> حفناوي بعي، مدخل في نظرية النقد الثقافي المقارن، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط1، 2007م، ص 22.

<sup>2</sup> ميجان الرويلي - سعد البازغى، دليل الناقد الأدبي، المركز الثقافي العربي، المغرب، ط3، 2002م، ص 82.

## الفصل الأول

### الأدب والدراسات الثقافية

الجماهيرية وبكل ما هو في نظرها إمタعى وجمahiriyi أو بمعنى آخر أنها ركزت على مدى تقبل الجمهور للمنتج الذي يصله عبر وسائل الإعلام والاتصال من برامج ومسلسلات وجرائد ومجلات بما تحتويه من الأفكار التي تريد الطبقة المهيمنة إيصالها إلى الجمهور وقد أكدت الأبحاث بأن درجة الاستقبال الجماهيري لما تضنه وسائل الإعلام يتفاوت بين الناس ذلك أن الناس يتفاعلون بدرجات متفاوتة وبطرق متعددة، خلاقة وابتكارية إذ يقدمون تفسيراتهم الخاصة لما يشاهدون من أحداث ولا يستسلمون لكل ما تضنه وسائل الإعلام.

إضافة إلى ما ذكرناه سابقاً نجد أن الدراسات الثقافية تصطدم بثقافة أخرى هي الثقافة الشعبية في مقابل ثقافة النخبة إذ صرخ بعض النقاد بأن الأدب قد مات وبذلك لابد من البحث عن نظام جديد يحل مكانه ومن هؤلاء ذكر "ايستهوب" الذي يقول بأن الدراسة لم تعد «مقصورة على ثقافة النخبة وإنما أضيفت إليها ثقافة العموم».<sup>1</sup>

ويذهب ايستهوب إلى أن الاهتمام بالثقافة الشعبية راجع إلى سببين: «سبب معرفي متعلق بالبلاغة القديمة، واللسانيات، وسبب سياسي متعلق بالديمقراطية على حد اعتقاده»<sup>2</sup>. وتتجدر الإشارة أن نقاد الدراسات الثقافية في توجههم واهتمامهم بأدب الطبقة العاملة ووسائل الإعلام والثقافة الشعبية قد توصلوا إلى نتائج مهمة، ذلك أن قصة من قصص الحب الشعبية في فترة من الفترات يمكن أن تعد أفضل جمالية من مسرحية لشكسبير. فقيمة الأدب تبقى مسألة تاريخية وظرفية ذلك أن قيمة بعض النصوص الأدبية تتغير وفقاً للتغير المجتمع ولمستوى تطلعاته.

إن الدراسات الثقافية في مفهومها وفي طريقتها لا تنظر إلى المنتج الثقافي لتقوم بتحليله فقط وإنما تطرح بعض التساؤلات عن أدوات إنتاجه والعوامل المتحكمة في ذلك الإنتاج متأثرة في ذلك بالنقد الماركسي «فقد تسائل النقاد الماركسيون عن المنابع التي

<sup>1</sup> عبد القادر الرباعي، المرجع السابق، ص 17.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص ن.

## الفصل الأول

### الأدب والدراسات الثقافية

يتخلق منها الأدب وناقشو الجمهور الذي يتوجه إليه، وسائلوا وظيفة الكتاب وأشكال ترويجه وتقديمه<sup>1</sup>.

إضافة إلى ذلك فإن إطار الدراسات الثقافية إطار موسع ذلك أنها عالجت عدة قضايا في فضاءات ثقافية عديدة «كالعلاقة بين الثقافة والتحيزات، كما كرست إستراتيجيتها للكشف عن التواطؤ الإيديولوجي بين مختلف فضاءات الثقافة، وشحذت الوعي بالعلاقة بين طبيعة المؤسسة والثقافة، وكذلك العلاقة بين المؤسسة وفرضياتها الخفية»<sup>2</sup>.

اتسم الدرس الثقافي بصفة مميزة وهي اصطباغه بالصبغة الذاتية وهي صفة باتت ملزمة له «ولم ينكر دارسو الثقافة هذه السمة، بل أكدوا وجودها»<sup>3</sup>. غير أن هذه السمة الذاتية التي ميزت الدرس الثقافي اعتبرت عيبا من عيوبه لأنها تبقيه منغلا على نفسه لتطرقه لقضايا مجتمعه الذاتية وإغفاله للقضايا الخارجية عن إطار مجتمعه، حتى أن ممثلي الدرس الثقافي حذرون جدا فيما يخص التصريرات بإنجازات المنهج، وقد اعتمد الدرس الثقافي في مشواره سياسة خاصة به استمد خصائصها من الدرس البنوي، ذلك أن الدرس الثقافي عمل على رفع الذات من أرضيتها وتحطيمها ثم إعادة بنائها بوصفها بنية ثقافية متموّضة ضمن نظام ثقافي يحكمها. فالذات في الدرس الثقافي يمكن تشبّهها بالعنصر في البنية تؤدي وظيفتها من خلال ذلك المجال المغلق المتسم بالشمولية الذاتية والتحول الذاتي والتحكم الذاتي، وبهذا يمكن القول أن للدرس الثقافي صلة وثيقة بالدرس البنوي.

وبما أن الدراسات الثقافية هي إفراز لما قبلها من الممارسات النقدية فإن ذلك لم يجعلها تسلم من بعض العيوب التي وقعت فيها هذه الممارسات خصوصا الممارسة البنوية وهذا ما يجعلنا نتفق مع الرأي القائل بأن الدراسات الثقافية «لم تتجاوز بعد طروحات البنوية»<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> إدريس خضراوي، المرجع السابق، ص39.

<sup>2</sup> ميجان الرويلي - سعد البازги، المرجع السابق، ص148.

<sup>3</sup> حفناوي بعلبي، المرجع السابق، ص36.

<sup>4</sup> ميجان الرويلي - سعد البازги، المرجع السابق، ص148.

## الفصل الأول

### الأدب والدراسات الثقافية

#### 2/ أهداف الدراسات الثقافية:

استطاعت الدراسات الثقافية أن تصنع لها مكاناً داخل حلقة النقد وذلك بتبنيها لفلسفة خاصة بها استمدت ركائزها من التيارات والمناهج السابقة لها مع مراعاة روح العصر ومستوى الاستقبال الجماهيري إذ وجهت اهتمامها للمواضيع البارزة داخل المجتمع، حيث تناولت موضوعات تتعلق بالممارسات الثقافية ومدى ارتباطها بالسلطة استناداً على التطورات التي مرت العالم بأسره نتيجة الصراع القائم بين النظام الرأسمالي الصناعي والنظام الشيوعي الاشتراكي وكيف أن النظام الصناعي حاول استمالة عقول الناس والانتصار لأفكاره، عن طريق استعماله لوسائل الإعلام والاتصال من جرائد ومجلات مما كان للدراسات الثقافية إلا محاولة الكشف بعض الحيل المبثوثة عبر وسائل الإعلام والاتصال وإظهارها بوجه جلي للعامة، كما درست مستوى الاستقبال الجماهيري لما تضخه وتروج له هذه الوسائل وقد سعت وراء ذلك إلى كشف أشكال الهيمنة التي مثلتها الطبقة العليا المسيطرة محاولة تغيير مفهومها لدى هذه الطبقة (النظام الرأسمالي الصناعي).

والدراسات الثقافية ليست دراسة عديمة الجدوى فقد سعت في دراستها إلى إعادة البناء الاجتماعي عن طريق تطرقها للمجال السياسي الذي يخص السلطة أو الطبقة المهيمنة حيث حاولت الارتقاء بأخلاقيات المجتمع وبالخط الجوهرى للعمل السياسي. والدراسات الثقافية ليست مجرد دراسة سطحية للثقافة ذلك أن الهدف الرئيسي لها هو «فهم الثقافة بجميع أشكالها المركبة والمعقدة وتحليل السياق الاجتماعي والسياسي في إطار ما هو جلي في حد ذاته»<sup>1</sup>.

تطرق الدراسات الثقافية في دراستها إلى أنواع متعددة من الثقافات نذكر كمثال الثقافة الجماهيرية أو بمعنى آخر مستوى الاستقبال الجماهيري لما تبثه وسائل الإعلام والاتصال، الثقافة الشعبية في مقابل ثقافة النخبة أو الثقافة المركزية، إضافة إلى الثقافة

<sup>1</sup> زيد بن ساردار وبورين قان لون، المرجع السابق، ص 13.

## **الفصل الأول**

### **الأدب والدراسات الثقافية**

الهامشية التي سعت من ورائها إلى الاهتمام بالمهمش والمهمل من الأعمال الأدبية التي أنكر النقد الأدبي قيمتها.

حاولت الدراسات الثقافية «أن تظهر انقسام المعرفة وتروضه من أجل تجنب الانقسام بين نمطين للمعرفة أولهما: الضمني، وهو المعرفة المبنية على الثقافات المحلية وثانيهما: الأشكال الموضوعية للمعرفة والتي يطلق عليها اسم العالمية».<sup>1</sup>

إذن فالدراسات الثقافية اعتمدت "الثقافة" محوراً رئيسياً في دراستها وذلك لاشتباك هذا المصطلح وتشعبه واحتواه على عناصر معقدة ومركبة حاولت الدراسات الثقافية تفسيرها وكذا دراسة مستوى تأثيرها داخل الجمهور وحاورت أنماطها على اختلاف مستوياتها.

### **3/ النقد الثقافي والدراسات الثقافية:**

احتل النقد مكانة كبيرة في مجال الدراسة الأدبية ذلك أنه أصبح ضرورة لا غنى عنها في تنمية النص الأدبي وتغذيته، فالنقد الأدبي يعتبر وسيلة لقراءة النص الأدبي والإبحار في أعماقه من أجل حل بعض الرموز والشفرات الموجودة داخله وتفسيرها. وقد مر النقد الأدبي عبر مراحله بعدة تطورات نستطيع أن نلمسها من خلال التنوّع والتتطور الحادث بين المناهج التي عرفها النقد عبر العصور بدءاً بالمناهج السياقية فالنصانية وصولاً إلى النظريات والاتجاهات المعاصرة التي حققت قفزة نوعية في ميدان النقد نذكر بصفة أخص النقد الثقافي والدراسات الثقافية. وهمما اتجاهان في الدراسة قلباً كل المفاهيم النقدية الداعية إلى تفسير النص من حيث بعده الثقافي فكان بذلك التركيز على الثقافة باعتبارها واحدة من ركائز ومقومات الأمة التي تعكس تأثيراتها بدرجة أولى على الجمهور المتلقى في مقابل الجانب الجمالي للنصوص.

أما في الحديث عن أي الاتجاهين أسبق بالظهور، الدراسات الثقافية أم النقد الثقافي؟ فإنه تتبع الإشارة إلى أن النقد الثقافي أسبق ذلك أنه ظهر في أوروبا خلال القرن 18م. ومع

<sup>1</sup> حفناوي بعلی، المرجع السابق، ص 19.

## الفصل الأول

### الأدب والدراسات الثقافية

مجيء القرن العشرين أخذت بعض التغيرات والتطورات الحديثة تكسبه بعض السمات المحددة على المستويين المعرفي والمنهجي إذ جعلته ينفصل عن غيره من ألوان النقد وقد دعا فنست ليتش «إلى نقد ثقافي ما بعد بنويي ليقوم بدور مفقود، حسب رأيه، في ميادين البحث المعاصرة»<sup>1</sup>.

ويعتبر المقال الذي وضعه الألماني اليهودي "تيودور أدرونو" سنة 1949م بعنوان "النقد الثقافي والمجتمع" إحدى الإشارات المهمة والمبكرة لهذا النوع من النقد.

حاول العديد من النقاد إعطاء تعريف دقيق للنقد الثقافي من بينهم "أرثر أيزابرجر" الذي يعد كتابه "النقد الثقافي" بمثابة المعجم الذي يستقي منه الناقد شروح بعض المصطلحات الغامضة في النقد الثقافي. هذا الغموض الذي أضحت صفة مميزة للنصوص النقدية الثقافية حتى أن نقاد الثقافة عندما يتواصلون ببعضهم البعض في الكتب المدرسية أو الموضوعات تجدون «يتحدثون - بشكل عام - بلغة تميل إلى الغموض، إلى الدرجة التي قد يصفها الإنسان العادي بالبطانة (اللغة غير المفهومة) حيث تكون صعبة الفهم»<sup>2</sup>.

إن صفة الغموض هذه التي اكتسحت الخطابات النقدية جعلت النقاد يغوصون في أعماق هذه الخطابات محاولين الكشف عن دلالات الألفاظ الغامضة بإعطائهما بعدها ثقافيا حيث قاموا بتعرية الخطابات النقدية للكشف عن المخابأ تحت عباءة الجمالية من أسواق ثقافية مضمرة، ظهر ما يسمى بمصطلح النسق المضمر الذي يعتبر كوظيفة سابعة أضيفت إلى المخطط الاتصالي لياكبسون.

وأول من استعمل مصطلح "النقد الثقافي" هو فنست ليتش وغايتها من ذلك هي «الإشارة إلى نوع من النقد يتجاوز البنوية وما بعدها والحداثة وما بعدها إلى نقد يستخدم السوسيولوجيا والتاريخ والسياسة والمؤسساتية دون أن يتخلّى عن مناهج النقد الأدبي»<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> ميجان الرويلي - سعد البازги، المرجع السابق، ص306.

<sup>2</sup> أرثر أيزابرجر، النقد الثقافي، ترجمة: وفاء ابراهيم، رمضان بسطاويسي، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ط1، 2003، ص31.

<sup>3</sup> ابراهيم محمود خليل، النقد الأدبي الحديث من المحاكاة إلى التفكير، دار المسيرة للنشر والتوزيع، عمان، ط1، 2003م، ص ص 138 - 139.

## الفصل الأول

### الأدب والدراسات الثقافية

ويقوم هذا النوع من النقد على تجاوز الأدب الجمالي الرسمي موجهاً الاهتمام بذلك إلى الإنتاج الثقافي أيًا كان نوعه ومستواه وهو بهذا يسعى إلى دراسة المهمش من الأعمال التي حاول النقد الأدبي إنكار قيمتها بحجة أنها لا تلبي حاجة النقد بخروجها عن شروط الذوق النقدي نذكر كمثال "قصص ألف ليلة وليلة"، القصص الشعبي، الأحادي والألغاز، الأخبار والنواذر واتجه النقاد إلى الأشعار يحاولون انتقاء الجيد منها الذي يوافق القيم الذوقية أو ما ينص عليه الذوق فيحكمون على شاعر بأنه فحل مجد فيما يقول، وعن آخر باستهجان شعره وانحطاطه وقد يكون معيار حكم هؤلاء هو الطبقية الموجودة داخل المجتمع والدليل على ذلك إهمال بعض الأعمال الأدبية كقصص ألف ليلة وليلة التي همشت بدعوى أنها تحكي عن الطبقة الدنيا من المجتمع المتمثلة في الصبيان الصغار والنساء وضعاف النفوس في حين أن قصصاً أخرى كقصص كليلة ودمنة كانت من الأعمال الأدبية القيمة والراقية ذلك أنها كانت موجهة إلى العقلاة والحكماء وأصحاب السلطة.

إذن فالنقد الثقافي قد سعى إلى نفض الغبار عن تلك الأعمال المهمشة التي تحكي عن - الطبقة الدنيا - على حد تعبير بعضهم كما أنه استطاع أن يكشف بعض الحيل التي استعملها الشعراء والتي أغفلتها المؤسسة النقدية أو بعبارة أصح النقد الأدبي الذي كان يعني بجماليات النص بغض النظر عن أبعاده الثقافية مما جعله يطلق أحكاماً يمكن وصفها بالباطلة ذلك أن بعض الشعراء كالمنتبي وأبي تمام هما في ميزان النقد «فحلين سامقين ولم نر ما أحدهما في أنساقنا الثقافية من عيوب خطيرة، هما وآخرون غيرهما من مثل نزار قباني وأدونيس الذين سفاجاً إذا ما اكتشفنا كم هما رجعيان في حين أن المؤسسة النقدية توكل على تقديميهما»<sup>1</sup>.

ثم إنه إذا ماقرأنا قوله عزوجل: «الشُّعَرَاءِ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ (224) أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ (225) وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ (226)». تترسخ في أذهاننا حقيقة لا مفر منها وهي أن بعض الأحكام النقدية الصادرة تعتبر باطلة ذلك أن شاعراً بإمكانه أن يقول

<sup>1</sup> عبد الله الغذامي، المرجع السابق، ص 59.

<sup>2</sup> الشعراء، 224-226.

## الفصل الأول

### الأدب والدراسات الثقافية

شيئاً بغية التكسب كما كان شائعاً في القديم وبما أن الشعر ديوان العرب فإن بعض الأقوال من الشعر تترسخ في أذهاننا حتى ولو كانت أحكاماً باطلة إذ إننا نعاود إنتاج بعض النماذج والسلوكيات المنغرسة فيها دون وعيٍ منا وبذلك تكون وظيفة النقد هي الكشف عن هذه النسقية المضمرة وعن مصادرها.

والنقد الثقافي في تعريفه عبارة عن «نشاط فكري يتخذ من الثقافة بشموليتها موضوعاً لبحثه وتكييره ويعبر عن مواقف إزاء تطوراتها وسماتها»<sup>1</sup> وقد بُرِزَ هذا النوع من النقد في ثقافات كثيرة كالثقافة العربية والدليل على ذلك كثرة الدراسات التي أجريت حوله كالدراسة التي قام بها الناقد السعودي عبد الله الغذامي في كتابه "النقد الثقافي" والتي حاول من خلالها الإمام بجوانب النقد الثقافي باعتباره بديلاً عن النقد الأدبي إضافة إلى إسهامات الكاتب الفلسطيني إدوارد سعيد "صاحب كتاب الإستشراق" إلا أنه لا يمكن الهروب من حقيقة أن الثقافة الغربية تشكل حالياً المرجعية الرئيسية التي بموجبها يتم التعرف على سمات هذا النقد ومراحل تطوره باعتبارها الأم الحاضنة له.

إن النقد الثقافي من أهم الظواهر الأدبية النقدية التي رافقت ما بعد الحداثة في مجال الأدب والنقد، ذلك أنه جاء كرد فعل على البنوية اللسانية، والسميائيات، والنظرية الجمالية التي تعنى بالأدب بوصفه ظاهرة لسانية شكلية من جهة وفنية جمالية من جهة أخرى.

ومن هذا فالنقد الثقافي استهدف تقويض البلاغة والنقد وذلك من أجل بناء بديل منهجي جديد يهتم باستكشاف الأساق الثقافية المضمرة ودراستها في مختلف سياقاتها الثقافية والاجتماعية والسياسية والتاريخية وال المؤسساتية، ولعلّ سياسة التقويض هذه التي اتبعها النقد الثقافي جاءت عن طريق تأثره بالمنهج التفكيكي لجاك دريدا الذي قام على التقويض والتشكيك والتشريح لكن الهدف من التقويض فيما يبدو لم يكن واحداً. ذلك أن التفكيكية سعت من خلال سياسة التقويض التي تبنتها إلى إبراز جانب التضاد والتقاض، وتبيان المختلف إضاءة وهما، في حين كان هدف النقد الثقافي هو استخراج الأساق الثقافية المندرجة داخل

<sup>1</sup> ميجان الرويلي، سعد البازги، المرجع السابق، ص305.

## الفصل الأول

### الأدب والدراسات الثقافية

النصوص والخطابات بغض النظر عن طبيعة تلك الأساق سواء كانت مهيمنة أو مهمشة وموضعتها في سياقها المرجعي الخارجي متأثرة في ذلك بالماركسية الجديدة، والتاريخانية الجديدة، والمادية الثقافية، والنقد الكولونيالي، النقد النسوي.

يعتبر النقد الثقافي أحد فروع علم النقد النصوصي وبالتالي أحد علوم اللغة، التي ينطوي عليها الخطاب الثقافي بمختلف تجلياته وصيغه دور كل واحد منها في حساب المستهلك الثقافي الجماعي باعتبار أن وظيفة النقد الثقافي «تأتي من كونه نظرية في نقد المستهلك الثقافي وليس في نقد الثقافة هكذا بإطلاق أو مجرد دراستها، ورصد ظواهرها وتجلياتها»<sup>1</sup>. وهذا معناه رصد القبول القرائي لخطاب ما، وأهم ما يميز النقد الثقافي ويفصله عن ما يسمى بالنقد الأدبي هو تركيزه الجوهرى على أنظمة الخطاب وأنظمة الإفصاح النصوصي كما هي لدى بارت ودریدا وفوکو، وخاصة مقوله دریدا «أن لا شيء خارج النص، وهي مقوله يصفها ليتش بأنها بمثابة البروتوكول للنقد الثقافي لما بعد بنوي، ومعها مفاتيح التشريح النصوصي كما عند بارت وحفيات فوکو»<sup>2</sup>.

وبهذا يمكننا القول بأن من سنن النقد الثقافي الاستفادة من الاتجاهات السابقة له ذلك أنه لم يظهر إلى الوجود من العدم وإنما جاء كتطوير لما قبله من الاتجاهات.

يتعامل النقد الثقافي مع النص من حيث كونه خطابا بغض النظر عن طبيعته سواء كان شعرا أو كلاما شعريا أو غير ذلك، حيث إنه يقوم بتحليل الخطابات الموجودة داخل النصوص للكشف عن الأنظمة المنطوية تحتها ولهذا يمكن القول بأن كل الخطابات تدخل ضمن النقد الثقافي وهذا ما يرفع الكلفة ما بين النخبوى والشعبي من الخطابات أي أن النقد الثقافى ساوى بين ثقافة النخبة وثقافة الشعبية.

وتؤكد الدراسات النقدية أن التعامل مع النص الأدبي من منظور النقد الثقافي يأتي من خلال وضعه داخل سياقه السياسي هذا من جهة وداخل سياق القارئ أو الناقد من جهة أخرى، وبهذا يمكن اعتبار النص علامة ثقافية تتحقق دلالتها داخل السياق الثقافي السياسي

<sup>1</sup> حفنوي بعلی، المرجع السابق، ص51.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص49.

## **الفصل الأول**

### **الأدب والدراسات الثقافية**

الذي قام بإنتاجها. فالنقد الثقافي في تعامله مع النص الأدبي، يحاول إبراز ذلك الجانب من الصراع الطبقي المستمر حيث أن كل طبقة تحاول ترسيخ بعض القيم الثقافية التي تخدم مصالحها، وبهذا أصبح النص أشبه بحلبة للصراع الطبقي الدائم والمستمر، لدرجة أن الناقد لم يعد بإمكانه «أن ينفصل بدعوى موضوعية زائفة عن سياقه السياسي، وهذا هو أساس الالتزام السياسي في نقد النص»<sup>1</sup>.

وتقريراً للنقد الأدبي عن نظيره الثقافي قام بعض رواد النقد الثقافي بإضافة مصطلحات تدخل في مجال الخطاب الذي يقدمه النص ببعده الثقافي والتي تمثل الحد الفاصل ما بين النقد الأدبي والنقد الثقافي، وقد تحدث عنها الناقد السعودي «عبد الله الغذامي» في كتابه «النقد الثقافي»، حيث حاول إعطاء تعريف دقيق للنقد الثقافي يفصله عن نظيره الأدبي وذلك باقتراح إضافة مصطلحات بديلة كالعنصر النسقي أو النسق المضمون الذي فرض وجوده كعنصر سابع أضيف إلى الرسالة المعهودة لياكبسون، وكذا خلق نوع جديد من الجمل أضيف إلى الجملة النحوية والأدبية الموجودة سالفاً وهي الجملة الثقافية، والتي بموجبها يتم التفريق بين ما هو جمالي وما هو ثقافي، واقتراح إضافة المجاز الكلي في مقابل المجاز البلاغي والتوريث كبديل عن التورية البلاغية. وب بهذه الإضافات المقترحة أصبح بإمكاننا كما يقول «عبد الله الغذامي»: «حق الزعم بأن الأدلة المقترحة لمشروع النقد الثقافي هي من ناحية المنهج والنظرية أدلة تحمل إمكانية بحثية تؤهلها لعرض أسئلة مختلفة والخروج بنتائج مختلفة»<sup>2</sup>.

ومن بين الأسئلة التي تطرق إليها النقد الثقافي ذكر:

- 1 سؤال النسق بديلاً عن سؤال النص.
- 2 سؤال المضمون بديلاً عن سؤال الدال.
- 3 سؤال الاستهلاك الجماهيري بديلاً عن سؤال النخبة.

<sup>1</sup> حفناوي بعلی، المرجع السابق، ص49.

<sup>2</sup> عبد الله الغذامي - عبد النبي اصطيف، نقد ثقافي أم نقد أدبي، دار الفكر، دمشق، ط1، 2004م، ص25.

## الفصل الأول

### الأدب والدراسات الثقافية

4 سؤال حركة التأثير الفعلية، وهل هي للنص الجمالي المؤسسي، أم

لنصوص أخرى لا تعرف بها المؤسسة، ولكنها مع هامشيتها تعتبر هي المؤثرة

فعلا.

و هذه الأسئلة لم تكن من اهتمامات النقد الأدبي باعتبار أن النقد الأدبي كان يعتد بالنص من حيث جماليته فقط بغض النظر عما يحتويه هذا النص من أنساق مضمرة ومحشوة داخل النصوص فما كان للنقد الثقافي إلا رفع الستار عن هذه الأنساق المضمرة و تعريتها لاكتشاف أبعادها الثقافية.

على الرغم من الاختلاف القائم بين النقد الأدبي والنقد الثقافي إلا أنه لا يمكن القول باستقلالية أحدهما عن الآخر «فنحن حين نحل النص الأدبي، نحل الجمالي فيه في المستويات: اللسانية والبلاغية والإيقاعية والسيمائية وغيرها. كما نحل الأنساق المعنة والمكبوتة، ونقرأ الشفرات والمرجعيات والسياق»<sup>1</sup>.

إذن فالنقد الأدبي والثقافي متكملان إذ لا يمكن أن نقول بفصل النقد الأدبي عن النقد الثقافي كما أنه لا يمكن أن نجزم بأن النقد الثقافي يحدد نفسه بالانغلاق على نفسه.

وتتجدر الإشارة إلى أنه يجب التفريق بين مصطلح "النقد الثقافي" و "نقد الثقافة" ذلك أن المصود من النقد الثقافي ليس نقد الثقافة بإطلاق وإنما هو دراسة للثقافة لكشف المخابأ تحت عباءتها من أنساق مضمرة كما أنه لا يمكن أن نفصل فصلاً تماماً بين "نقد الثقافة" و "النقد الثقافي" لأن الثقافة كما يقول حفناوي بعلي «نarratives، والأدب نصوص، الفارق هو في آليات وجماليات معاجم التشكيل، التي تميز النص الأدبي عن النص الثقافي»<sup>2</sup>. إذن فالنقد الأدبي ونقد الثقافة في اجتماعهما يشكلان ما يسمى بالنقد الثقافي، كما يجب التفريق بين النقد الثقافي والدراسات الثقافية، فالدراسات الثقافية في مفهومها عبارة عن حوصلة معرفية لمجموعة من العلوم كعلم الأنثروبولوجيا وعلم الاجتماع والفلسفة وغيرها من الحقول المعرفية الأخرى كما أنه يمكن القول بأن «أي نمط من أنماط منهجية التحليل النصي أو

<sup>1</sup> حفناوي بعلي، المرجع السابق، ص52.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص ن.

## **الفصل الأول**

### **الأدب والدراسات الثقافية**

أنماط الأنثروبولوجيا الوصفية، أو أنماط التحليل النفسي التي توجه إلى البحث الفحصي يمكن استخدامه في مجال الدراسات الثقافية»<sup>1</sup>.

في حين أن النقد الثقافي هو اتجاه في الدراسة يعني بتحليل النصوص والخطابات الأدبية والجمالية والفنية إذ يحاول استكشاف أنساقها الثقافية المضمرة التي لا يستطيع أن يلمسها إلا الناقد أو القارئ النموذجي الذي يسعى من خلال قراءته إلى كشف الأبعاد الثقافية لا الجمالية للنصوص الأدبية. فالنقد الثقافي ينتمي إلى نظرية الأدب وهذا ما أكدته "أرثر أيزابرجر في كتابه "النقد الثقافي"، إذ يقول بصرير العبرة >> سأتناول في هذا الفصل نظرية الأدب وهي أحد أهم المجالات وثيقة الصلة بالدراسات الثقافية، وسأركز على بعض المفاهيم الأكثر أهمية واستخداماً عند منظري الأدب<<<sup>2</sup>، في حين تنتهي الدراسات الثقافية إلى الأنثروبولوجيا والأنثropolجيا وعلم الاجتماع ...

---

<sup>1</sup> زيودين ساردار وبورين قان لون، المرجع السابق، ص11.

<sup>2</sup> أرثر أيزابرجر، المرجع السابق، ص43.

## **الفصل الثاني**

### **النقد العربي والدراسات الثقافية**

**1/ تجربة النقد العربي في العالم العربي.**

**1-1/ تجربة عبد الله الغذامي.**

**2-1/ تجربة حسن البنا عز الدين.**

**3-1/ تجربة عبد الله إبراهيم.**

**النقد العربي والدراسات الثقافية:**

تختلف صورة النقد العربي باختلاف الأجيال إذ من غير المعقول أن نتشبث بنظرية نقدية واحدة ونرفض التواصل مع التطورات الحاصلة في المجتمع بحجة أن التفكير في نظرية نقدية أخرى يعتبر بمثابة التخلّي عن التراث، فحصر النقد في حيز واحد يجعله يصاب بالشلل كما صرّح بعض النقاد وهذا ما دفعهم إلى البحث عن مخرج لهذه الأزمة التي توشك أن تصيب هيكلية النقد متأثرين في ذلك بالنقد الغربي.

لقد اتخذت الرؤية النقدية العربية أبعاد أخرى استمدتها من خلال الانفجار النقطي الغربي الذي حدث في فترة السبعينات إذ تمخض عن هذا الانفجار قلب المنظومة النقدية المتعارف عليها بخلق تصورات نقدية ذات أبعاد دلالية مغایرة، فالنص الأدبي لم يعد ذلك النص المحصور في الأبعاد الجمالية فقط بل تعدى ذلك إلى التشكيلات الثقافية التي ساهمت في خلق هذا النص أو بعبارة أدق إلى الأبعاد الثقافية باعتبار النص ممارسة خطابية.

**1/ تجربة النقد الثقافي في العالم العربي:**

يعتبر القرن العشرين مرحلة حاسمة في تاريخ النقد العربي تفصله عما كان سائداً في القديم، وهي مرحلة تحولت فيها رؤى الناقد العربي الذي أصبح يريد نوعاً من التغيير يستطيع من خلاله مواكبة تطورات العصر.

إنَّ الناقد العربي الحديث لم يعد ذلك الناقد الملزِم بالأحكام النقدية الجمالية التي فرضتها المؤسسة النقدية عليه فيما مضى، وإنما تطور تفكيره نحو قراءة نقدية أخرى مغایرة، قراءة يمكن وصفها بالقراءة التشخيصية الفاحصة التي تبحث عما وراء الجماليات من قبحيات قد يخفيها الخطاب النقدي، وهذا ما أكدَه أحد الباحثين إذ يقول: «أمّا القراءة التي نقترحها نحن للخطاب العربي الحديث والمعاصر فيمكن القول إنّها قراءة تشخيصية»

## الفصل الثاني ————— النقد العربي والدراسات الثقافية

بمعنى أنها ترمي إلى تحضير عيوب الخطاب وليس إلى إعادة بناء مضمونه<sup>1</sup> أي أنَّ الناقد العربي الحديث والمعاصر أصبح يطمح إلى آفاق نقدية مغايرة ومعاصرة يستطيع من خلالها تفسير الظاهرة الأدبية ورصد تطوراتها، وهي طموحات قد يتحققها إذا ما أحسن إجراء بعض التعديلات والتحويرات على الأداة النقدية وذلك بتحويلها من أداة في نقد النصوص الجمالية إلى أداة في نقد المستهلك الثقافي أي الانتقال من حيز الجمالية إلى ما وراء الجمالية ، وبذلك يكون الناقد العربي قد أعلن عن تبنيه لنقد ثقافي معاصر يختلف بما كان مألفا «إلا أنَّ النقد الثقافي يذهب بعيداً عما كان مألفاً أدبياً من قبل»، لا بسبب رغبة فلان أو تنتيرات آخر ، وإنما لأنَّ العالم المعاصر يعرض لأمرٍ أوسع وأكثر تشابكاً<sup>2</sup>

وأول إشارة صريحة لتبني هذا النوع من النقد (النقد الثقافي) الدراسة التي قام بها الناقد السعودي عبد الله الغذامي تحت عنوان "النقد الثقافي - قراءة في الأنماط الثقافية العربية" - وقد أحدث صدور كتابه هذا بما حمله من أفكار جديدة ببلبلة في وسط الساحة النقدية العربية بين معارض لهذه الأفكار ومؤيد لها. بحيث برر الطرف المعارض موقفه بأنَّ التخلِّي عن النقد الأدبي هو بمثابة الانسلاخ عن الهوية. فالآدب والنقد - منذ القديم - سارا في مسار واحد حتى اكتسب النقد صفة الأدبية من الآدب وهي صفة لازمتها طيلة قرون من الزمن. ويذهب أحد الدارسين إلى تأكيد ذلك بقوله: «إنَّ التشابك العضوي فيما بين المصطلح النقدي وبين الآدب لهو تشابك يفرضه التاريخ وتفرضه الممارسات، من حيث التلازم الأزلي بين النقد والأدب، وهو ما يمنح هذا النقد صفة الأدبية، وهي صفة تحولت مع السنين لتصبح هوية وليس مجرد مجال بحثي»<sup>3</sup>، في حين يذهب الطرف المؤيد إلى تبرير موقفه بأنَّ النقد الأدبي -حسبه- في تمسكه بأداته (الجمالية)، قد أحدث

<sup>1</sup> محمد عايد الجابري، الخطاب العربي المعاصر - دراسة تحليلية نقدية - ، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ط5، د.ت، ص 12.

<sup>2</sup> محسن جاسم الموسوي، النظرية والنقد الثقافي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط1، 2005م، ص 37.

<sup>3</sup> مصطفى صادق الرافعي، تاريخ آداب العرب، مكتبة الإيمان، المنصورة ، ط1، ج 2 ، 1991م، ص 22.

عيوب في الشخصية العربية وهي عيوب استطاعت أن تجد لها منفذًا من خلال التستر وراء أقنعة مما جعلها تتواصل فيما دون وعي منها، أمّا الآن فإنّه آن الأوان لأن نستأصل هذه العيوب من جذورها ولا سبيل إلى ذلك إلّا بتغيير الأداة النقدية إلى أداة بإمكانها الغور في أعماق الظاهرة الأدبية لاستكشاف أبعادها الدلالية فالنقد «لا يمكن أن يدعى أنّ مهمته مقصورة على النص وحسب، حتى ولو كان نصًا أدبياً عظيمًا، ويجب عليه أن يرى نفسه مقیماً، مع خطاب آخر، في فضاء ثقافي موضع نزاع كبير، ألا وهو ذلك الفضاء الذي ما كان يحسب حسابه فيه بخصوص استمرار ونقل المعرفة كان الدلالة، كحدث ترك بصماته الدائمة على الكائن البشري»<sup>1</sup>.

لكن القول بتبني نقد ثقافي تختلف وظيفته عن وظيفة النقد الأدبي ليس معناه التذكر التام لمنجزات النقد الأدبي فالمعنى المتصطلح بالنقد «الذي لا نجد فيه اليوم غناً كان بالأمس يشبع حاجات كثير من أسلافنا، وربما وجدوا فيه نشوء روحية»<sup>2</sup>.

وتتبع الإشارة إلى أنّ تبني الناقد العربي لنقد ثقافي وجد في بيئته غير بيئته، ولحل قضايا ومشاكل تختلف عن قضاياه ومشاكله، قد خلق نوع من الفوضى النقدية التي جعلت الناقد العربي يدور في دوامة، وقد وصف أحد النقاد هذا التغيير الطارئ في مسار النقد العربي بصدمة الثقافة النقدية التي تحولت إلى أزمة نقدية. وقد سئل أحد النقاد عن واقع النقد العربي الآن فأجاب قائلاً: «النقد العربي الآن يعاني بعض التعوق أو التعويق. السبب يكمن في أكثر من جانب، يكمن في أنّ كثريين من النقاد تشتبّثوا بأكثر مما ينبغي بما عند الآخرين، وتركوا أصللة النقد العربي وأصللة الأدب العربي الذي يحتاج إلى أساليب خاصة في النقد»<sup>3</sup>. ولعلّ هذا ما دفع أحد الباحثين إلى التصرّح بأنّ «النقد الثقافي الذي استوردنا أفكاره من الغرب لنجربه على تراثنا، ليس بديلاً عن النقد الأدبي،

---

<sup>1</sup> إدوارد سعيد، *العلم والنص والناقد*، ترجمة عبد الكريم محفوظ، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، دط، 2000م، ص 288.

<sup>2</sup> مصطفى ناصف، *النقد العربي*، عالم المعرفة، الكويت، دط، 1978م، ص 14.

<sup>3</sup> جهاد فاضل، *أسئلة النقد*، حوار مع أحمد هيكل، ص 14.

فالنقد الأدبي استوعب مناهج نقدية ليست نابعة من طبيعته المضطبة، كالميثولوجيا، وعلم النفس واندغمت في خطابه، إضافة إلى أنّ (النقد الثقافي) في الأحوال كلّها، يؤسس على نص أدبي<sup>1</sup>.

ولكي يتجاوز الناقد العربي هذه الأزمة التي أوقع نفسه فيها يجب عليه أن يتبع عن ذلك الاستهلاك الاجتراري لكل ما يصله من الغرب وأن يستغل المنجز الغربي ويطوره بطريقة تثبت استقلاليته وتميزه. وتمكنه من منافسة الغربية وربما التفوق عليه ولن يكون ذلك ممكناً إلا إذا تعددت جوانب المعالجة وهو الإجراء الذي عمد بعض النقاد العرب إلى تطبيقه على ما يعرف بالنقد الثقافي، إذ حاول هؤلاء النقاد إثبات تميزهم في هذه التجربة (تجربة النقد الثقافي) بمعالجتها في أكثر من جانب والدليل على ذلك تناول كل من: عبد الله الغذامي، حسن البنازير الدين، عبدالله إبراهيم، لإشكالية النقد الثقافي في أكثر من جانب وهو ما سنتطرق إليه بالتفصيل.

### **1-1/ تجربة عبد الله الغذامي:**

**تلقي النقد الثقافي في البيئة العربية- نحو نظرية نقدية أخرى:-**

حاول الناقد العربي الارتقاء بتفكيره في الأدب فأخذ يبحث عن نظرية نقدية ثانية تخلصه من تلك الأحكام النقدية التي فرضت عليه فرضاً من قبل المؤسسة النقدية ما جعل حضوره كناقد يختفي ولعل هذا ما دفع بعض النقاد إلى المطالبة بالتغيير، ذلك التغيير الذي قد يحقق لهم نوعاً من التميز والاستقلالية بحيث يصبح بإمكانهم التعبير بكل حرية عن رأيهم اتجاه ما يصلهم من النصوص الأدبية.

وقد بدا هذا التغيير في طريقة التفكير واضحاً من خلال الكتابات الأخيرة لبعض النقاد العرب فكتاب "النقد الثقافي - قراءة في الأنماط الثقافية العربية" - للناقد السعودي "عبد الله الغذامي" يعبر عن دعوة صريحة من قبل الناقد العربي إلى تبني نظرية نقدية ثانية في الأدب تختلف عن تلك النظرية النقدية القديمة التي لطالما قيدت الناقد العربي

<sup>1</sup> إبراهيم أحمد ملحم، الخطاب النقي وقراءة التراث، عالم الكتب الحديث، أربد، ط1 ، 2007 م ، ص 182 .

بشروطها، بحيث أبدى الناقد تذمره الشديد من الحالة التي وصل إليها النقد نتيجة ارتباطه بالبلاغة التي اشتغلت على الجمالي ما سمح للمؤسسة النقدية بتمرير حيلها وراء أقنعة الجمالية، ذلك لأنّ «الغاية القصوى للنقد ظلت هي الغاية الموروثة من البلاغة، وهي البحث عن جمالية الجميل والوقوف على معالمها، أو كشف عوائقها، ويكفي أن يكون النص جمالياً وبلغياً لكي يحتل الموقع الأعلى في سلم الذائقه الجمالية وفي هرم التميز الذهني»<sup>1</sup>.

ليس المقصود من ذلك إنكار صفة الجمالية ودورها في العملية الإبداعية فكل جميل مستحب وبالتالي فهو ضروري وأساسي لكن السؤال الذي يبقى مطروحا هو ما الأبعاد الأخرى القابعة والمتخفيه وراء هذه النصوص التي وصفناها فيما مضى بالجمالية؟ وهو السؤال الذي سعى الغذامي للإجابة عنه من خلال تجربته في النقد الثقافي عن طريق الرجوع إلى النماذج الأولى للشعر التي تمثل بصورة واضحة سلطة النسق المضمر الذي استخدمه صاحب النص بنوع من الحيلة والمراوغة ما جعله نسقاً متأصلاً في الثقافة العربية.

بدأ ذلك حين انفصل الشاعر العربي عن قبيلته في الفترة الأخيرة من العصر الجاهلي واتخذ من الشعر وسيلة للتكتسب عن طريق التقرب من الحكماء، ساعدتهم على ذلك اعتمادهم على فني المديح والهجاء إضافة إلى الفخر، ثم إنّ شيوخ فن المديح في هذه الفترة تحديداً «جعله هو النموذج المحذى حينما صارت العودة إلى القيم الثقافية الجاهلية مع مطلع العصر الأموي، وهي العودة التي رسخت الأعراف الأدبية الجاهلية، وأدت إلى تحولها إلى أنفاق ثقافية راسخة ومتجذرة وتخلق عنها أنماط سلوكية وأعراف ثقافية»<sup>2</sup>. واستمر ذلك عبر العصور بحيث ظهر في العهد العباسي ما يعرف بشعراً البلاط.

<sup>1</sup> عبد الله الغذامي، (النقد الثقافي)، مجلة فصول، ع59، ربىع 2000م، ص46.

<sup>2</sup> عبد الله الغذامي، النقد الثقافي، المرجع السابق، ص144.

وقد كان فن الهجاء ملزماً لفن المديح ذلك أنّ مقدار براعة الشاعر كانت تقاس بمدى قدرته على ترك الأثر من خلال هذين الغرضين سواء بالترهيب أو بالترغيب وقد كان الأعشى «رجلاً مجدوداً في الشعر، ما مدح أحداً إلا رفعه ولا هجا أحداً إلا وضعه، والأمور يومئذ تطير للشعر طيراناً، فكان الأعشى على التحقيق أول من احترف المديح وابتذله في طبقات الناس، ولذلك اضطر أن ينفح معانيه بالمبالغة والإغراء، وإن تجاوز موضع الحقيقة إلى ما يقع وراءها من نواحي التصور البعيدة»<sup>1</sup>.

إنّ شيوخ مثل هذين الغرضين (المدح والهجاء) وإحلالها لعنصر الرغبة والرهبة أدى إلى نوع من التعزيز البلاغي الذي بمحبته صار الخطاب خطاباً مجازياً ما أدى إلى ظهور الأنّا (الفحولية)، فالشاعر الفحولي هو الشاعر المجد في المدح والهجاء أي أنّ مقدار فحولة الشاعر العربي كانت تقاس بمدى براعته في فن المديح والهجاء المنمق الذي يخفي مضمرات نسقية تسربت في الثقافة العربية منذ القديم وحتى العصر الحديث «ذلك هو النسق المهيمن عند كبراء شعرائنا: جرير والفرزدق في العصر الأموي، أبو تمام والمتبني في العصر العباسي، نزار قباني وأدونيس في العصر الحديث»<sup>2</sup>.

إنّ تضخم الأنّا (الفحولية/ الطاغية) أدى إلى شعرنة الذات العربية وشعرنة القيم وهي صفة لازمت الشعر العربي على طول الزمن خصوصاً وأنّ الشعر «ديوان العرب» هذه المقوله التي تسربت في حدوث أضرار جسيمة بواقع الثقافة العربية.

استناداً إلى هذا فقد دعا الغذامي إلى ضرورة فك الارتباط بين المؤثر والمتأثر (الشعر والشخصية العربية) وهو السبيل الوحيد الذي بواسطته نستطيع تجاوز ذلك الحكم الجمالي الذي ظل يتحكم فينا. إنّ ما نحتاج إليه اليوم هو التخلّي بنوع من الجرأة في نقد تلك النصوص التي جعلتنا نصاب بنوع من العمى الثقافي.

<sup>1</sup> مصطفى صادق الرافعي، المرجع السابق، ص86.

<sup>2</sup> عبد الله إبراهيم، المطابقة والاختلاف ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت، ط1 ،2004م، ص544.

للخروج من هذه الأزمة فقد دعا الغذامي إلى إعلان موت النقد الأدبي وإحلال النقد الثقافي مكانه بدعوى أنَّ النقد الأدبي قد أبدى عجزه في تحليل الظاهرة الأدبية في ضوء التطورات الحديثة. «وليس القصد هو إلغاء المنجز النديي الأدبي، وإنما الهدف هو في تحويل الأداة النقدية من أداة في قراءة الجمالي الخالص وتبريره (وتسويقه) بغض النظر عن عيوبه النسقية، إلى أداة في نقد الخطاب وكشف أنساقه»<sup>1</sup>.

ولتحقيق هذا التغيير قام الغذامي باقتراح إجراء تحويل في المنظومة الاصطلاحية عن طريق تحرير المصطلح النديي من قيده المؤسساتي وذلك بإعطائه صفة الثقافي بدل الأدبي ولن يتم ذلك إلاّ بعد إحداث بعض النقلات وهي:

1 نقلة في المصطلح.

2 نقلة في المفهوم (النسق).

3 نقلة في الوظيفة.

4 نقلة في التطبيق.

سعى الغذامي في الإجراء الأول إلى محاولة إجراء زحزحة في المصطلح النديي حتى يتلاءم مع الوظيفة الجديدة التي وجهت إليه وهي البحث عن ما وراء الجمالية الأدبية من مضمرات نسقية بحيث وصف الغذامي هذه المهمة بالمهمة الصعبة خصوصاً مع التشابك العميق بين النقد وبين صفتة (الأدبية) التي لازمته منذ قرون حتى بات الفصل بينهما يشبه ضرباً من ضروب الخرافة والشعودة، ولتجاوز ذلك اقترح الغذامي بعض التعديلات التي تشمل كل من:

«أ—عناصر الرسالة (الوظيفة النسقية)

ب—المجاز (المجاز الكلي).

ج—التورية الثقافية.

د—نوع الدلالة.

<sup>1</sup> عبد الله الغذامي، النقد الثقافي، المرجع السابق، ص.8.

هـ- الجملة النوعية.

وـ- المؤلف المزدوج<sup>1</sup>.

و هذه التحويرات هي تحويرات «لمصطلحات نقدية أدبية»، تقابل كل واحدة منها وهي: عنصر تركيز الرسالة على نفسها، والدلالة الضمنية، الجملة الأدبية، والمجاز البلاغي، والتورية البلاغية مع مفهومي النسق المضمر والمؤلف المزدوج<sup>2</sup>. وبإجراء هذه التعديلات يكون الغذامي قد أثبت صحة الأدلة النقدية الجديدة ذات الأبعاد الثقافية كبديل منهجي عن الأداة النقدية الأدبية وهذا ما أكدته اذ يقول: «وعبر هذه التحويرات المنهجية صار لنا حق الزعم بأنّ الأداة المقترنة لمشروع النقد الثقافي هي من ناحية المنهج والنظرية أداة تحمل إمكانية بحثية تؤهلها لعرض أسئلة مختلفة والخروج بنتائج مختلفة»<sup>3</sup>.

أمّا في الإجراء الذي يخص المفهوم فقد قام الغذامي بطرح بعض الإشكاليات التي بموجبها نستطيع الوصول إلى فهم دقيق للنسق الثقافي بكلمة (نسق) من الكلمات المتداولة كثيراً في الخطابات العامة والخاصة ما جعل الآراء تختلف حول إعطاء تعريف دقيق لها فالنسق عند أهل الاختصاص «النسق من كل شيء ما كان على نظام واحد عام في الأشياء، ونسقه نسقاً ونسقته تنسيقاً، وتقول: انتسقت هذه الأشياء بعضها إلى بعض أي تنسقت»<sup>4</sup>. وهناك تعريف آخر للنسق عند محمد مفتاح إذ يعرفه بأنه «مكون من مجموعة من العناصر أو من الأجزاء التي يتراربط بعضها بعض مع وجود مميز أو مميزات بين كل عنصر وآخر»<sup>5</sup>، لكن النسق الذي يهدف عبد الله الغذامي إلى إبرازه في خطابه النقي هو ذلك النسق المتشuren الذي تكون نتيجة طغيان بعض القيم (قيم المدح

<sup>1</sup> عبد الله الغذامي، النقد الثقافي، المرجع السابق، ص63.

<sup>2</sup> عبد الله الغذامي-عبد النبي اصطيف، المرجع السابق، ص25.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص ص24-25.

<sup>4</sup> الخليل بن أحمد الفراهيدي، معجم العين، تحقيق: عبد الحميد الهنداوي، دار الكتب، لبنان، ط1، ج4، دت، ص218.

<sup>5</sup> محمد مفتاح، المشاكلة والاختلاف، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء-المغرب، ط1، 1996م، ص ص 158 -

والهجاء) مقابل المال والعطايا للشاعر الذي أثبت مكانته وقدرته بواسطة الكلمة (المنمة) التي هي بمثابة السلاح.

والنسق عند عبد الله الغذامي يتحدد عبر وظيفته، وليس عبر وجوده المجرد، حيثما يكون نسقين متعارضين أحدهما ظاهر والآخر مضموم، مع اشتراط أن يكون ذلك في نص واحد (جمالي وجماهيري) وهذا ما أكدّه عبد الله إبراهيم إذ يقول: «يشكل مفهوم النسق محوراً مركزياً في مشروع النقد الثقافي، وهذا المفهوم يتحدد –أولاً– عبر وظيفته، وليس عبر وجوده المجرد، فالوظيفة النسقية لا تحدث إلا في وضع محدد ومقيد، وهذا يكون حينما يتعارض نسقان من أنساق الخطاب، أحدهما ظاهر والآخر مضموم، ويكون المضموم ناقضاً وناسخاً للظاهر، ويكون ذلك في نص واحد، أو ما هو بحكم النص الواحد، ويشرط أن يكون جمالياً، وأن يكون جماهيرياً»<sup>1</sup>.

وقد تحدث عبد الله الغذامي عن نوع بارز من الأنساق وهو (النسقية المعارضة) إذ من الطبيعي أن تنشأ تعارضات بين نسقين داخل أي مجتمع وفي أي نص ومن أمثلة هذا النوع من النسقية نجد النسقية المعارضة القائمة بين الرجل والمرأة وسعى المرأة إلى إثبات ذاتها منذ أقدم العصور «إن أبرز صورة ظهرت بها المرأة هي صورة "شهرزاد"، بطلة (ألف ليلة وليلة)، حيث لم تكن تحكي وتتكلم، أي تؤلف فحسب، ولكنها كانت أيضاً تواجه الرجل، ومعه تواجه الموت من جهة، وتدافع عن قيمتها الأخلاقية والمعنوية من جهة أخرى»<sup>2</sup>، إضافة إلى النسقية المعارضة القائمة بين (الشرق/ الغرب) التي تجسدت في العصر الحديث عبر ثقافة الصورة «ولقد رأينا كيف أنَّ حرب أمريكا على العراق قد اعتمدت على الصورة السريعة مع تعمد هذه السرعة مذ حرث الرئيس الأمريكي جورج دبليو بوش على حسم الأمر مع العراق ورفض إعطاء مفتاشي أسلحة الدمار الشامل مهلة

<sup>1</sup> إبراهيم عبد الله، المطابقة والاختلاف، المرجع السابق، ص541.

<sup>2</sup> عبد الله الغذامي، المرأة واللغة، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء- المغرب، ط1، 2006م، ص57.

التقني، وراحت أجهزة الإعلام ترث الصور المبررة للحرب مما أكسب الإدارة الأمريكية تأييداً كبيراً من مواطنها ودعا للحرب ...<sup>1</sup>.

لقد أكد عبد الله الغذامي على فكرة النسق المضمر الذي ربطه بصورة مباشرة بالشخصية العربية واصفاً إياها بالمشعرنة في حين يظهر في بعض كتاباته نسق آخر يمكن وصفه بالنسق المعاصر يختلف تماماً عن ذلك النسق الذي سعى الغذامي إلى إثباته من خلال إستراتيجيته في النقد الثقافي.

وفي رأيي أن مفهوم النسق يبقى ضيقاً ويحتاج إلى توسيع أكثر ليصبح بإمكانه الإمام بجميع القضايا وعبر كل العصور، حينها فقط نستطيع أن نعترف بوجود نقد ثقافي كبديل منهجي عن النقد الأدبي.

أما فيما يخص الوظيفة التي أوكلها الغذامي للمشروع النقدي الذي اقترحه (النقد الثقافي) فهي وظيفة تعنى بنقد المستهلك الثقافي وإبراز مضمراته النسقية التي تمثل نوع من السيطرة على المستهلك المتثقف تبلغ حد التحكم في تصوراته واستجاباته «جل إن النقد الثقافي كما يريد الغذامي مصمم لنقد الأسواق الثقافية، وهو يهدف إلى تفكيرها، والتحرر من سيطرتها مع تكيف الأفعال والسلوك وال العلاقات والمعاني وطرائق التفكير»<sup>2</sup>.

ويحدث ذلك حينما تكون في لحظة من لحظات القبول القرائي لخطاب ما « مما يجعله مستهلكاً عمومياً في حين أنه لا يتتسق مع ما نتصوره عن أنفسنا وعن وظيفتنا في الوجود. هذا حينما يكون الجمالي مخالفاً للعقلي، والمقبول البلاغي ينافق المعقول الفكري وينشأ تضارب بين الوجدان الخاص الذي يصنعه الوعي الذاتي فكريًا وعقلياً حسب المكتسب الشخصي للذات مما هو تحت سيطرة المرء الفرد بما أنه من فعله الذاتي الوعي، وبين الوجدان العام الذي تصنعه المضمرات النسقية وتتحكم به بتصوراتنا واستجاباتنا العميقه...»<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> عبد الله الغذامي، الثقافة التلفزيونية ، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء- المغرب، ط2، 2005م، ص46.

<sup>2</sup> عبد الله إبراهيم، المطابقة والاختلاف، المرجع السابق، ص ص 540 - 541 .

<sup>3</sup> عبد الله الغذامي، النقد الثقافي، المرجع السابق، ص82.

وفي الإجراء الذي يخص التطبيق قام الناقد "عبد الله الغذامي" باستعراض بعض العبارات القديمة التي تحمل في طياتها نسقاً ثقافياً كعبارة (فلان ابن أصول أو ما عنده أصل) وهي عبارات ترسخت في الشخصية العربية إذ أننا نواصل إنتاج هذه الدلالات دون وعيٍ منا وقد أعطى الغذامي لنا مثلاً بأدونيس الشاعر الحداثي الذي يعيد إنتاج صيغة الفحل بكل صفاتِه المجازية «وهي فحولية تتخطى على نسق مضمون ينافق النسق الظاهر، فالظاهر حداثي وتحرري والمضمون نسقي فحولي ذو رأي واحد وسلطوية فكرية وأحادية ثقافية»<sup>1</sup>.

بالرغم من المجهودات النقدية التي قام بها الناقد "عبد الله الغذامي" في مجال التنظير للنقد الثقافي إلا أنّ صحة مشروعه هذا لاقت بعض التشكيك من قبل بعض النقاد الذين انهالوا عليه بالطعن واتهموه بالسرقة (سرقة منهج غربي) في حين اختار بعضهم مبدأ الوسطية في الحكم عن طريق المزاوجة والإفادة ما بين الندين (النقد الأدبي والنقد الثقافي) «لذا تأتي دراستي هذه لتدعو إلى صياغة تصور أو تصورات لما يمكن أن يفيده النقد الأدبي من النقد الثقافي، بحيث يأتي التحليل تحليلاً أدبياً ثقافياً، والنقد نقداً أدبياً ثقافياً، خصوصاً أن التقاء الندين -كما يرى بعض رواد النقد الثقافي- أمر وارد، بل هو - فيما أرى- أمر واجب»<sup>2</sup>.

و الحقيقة أن الحكم النافي الذي أصدره الناقد "عبد الله الغذامي" على الشعر العربي بأكمله يستدعي إعادة النظر، لأن الغاية من قول الشعر تختلف من شاعر إلى آخر، وبذلك تكون الرؤية النقدية التي أصدرها رؤية جزئية تخص فئة معينة من الشعراء في فترة زمنية ما، إذ ليس بالإمكان أن نعمم النتائج ونجزم بأن للعرب طابع ثابتة على مر العصور.

<sup>1</sup> عبد الله الغذامي، الثقافة التلفزيونية، المرجع السابق، ص 141.

<sup>2</sup> جميل عبد الحميد، نحو تحليل ثقافي أدبي، دار غريب للطباعة والنشر، القاهرة، ط 1، 2009م، ص 8.

## 1-2/ تجربة حسن البنا عز الدين:

### ملامح الوعي الكتافي في الشعر العربي القديم:

ظلت الأبحاث والدراسات النقدية العربية الحديثة تدور حول ذلك الفلك الذي غيرت فيه المنظومة النقدية من الأدبي الذي ينظر إلى جمالية النصوص إلى الثقافي الذي يبحث عن تفسير للظاهرة الثقافية وهو التغيير الذي جعل الناقد العربي يشعر بنوع من الارتباك والخوف من السير في درب مجهولة نوایاه خاصة وأنه تغير آت من الغرب فقد يكون هذا المصطلح الجديد (النقد الثقافي) هو مظهر آخر من مظاهر السلطة الغربية وحيلة أخرى من حيلها للقضاء على الثقافة العربية وجعلها تخضع لمبدأ التبعية والاستهلاك.

لكن برغم من ذلك فإن الرغبة في الخوض في التجربة نقدية جديدة كانت أقوى عند بعضهم، وإن اختلفت جوانب المعالجة، ففي الوقت الذي اشتغل فيه الناقد "عبد الله الغذامي" على نقد الجماليات وكشف القبحيات، يذهب ناقد آخر وهو الدكتور "حسن البنا عز الدين" إلى كشف ذلك الجانب المتعلق «بالنسق الكتافي وحركة اللغة والإنسان من حيث الكتابة وشعريتها في ضوء القراءة وثقافتها، والشعر هنا يتقابل ويتضامن مع القراءة كقيمة إنسانية»<sup>1</sup>. وهي جوانب عالجها من خلال دراسته التي صدرت في الآونة الأخيرة بعنوان "الشعرية والثقافة - مفهوم الوعي الكتافي وملامحه في الشعر العربي القديم -".

وتعتبر هذه الدراسة دراسة مهمة وفريدة في معالجة الظاهرة الأدبية من منظور التأمل الفكري والفلسفي، الذي يعني بفلسفة الظواهر والأشياء وصرف النظر عن التذوق الجمالي المجرد، فالناقد حسن البنا عز الدين قام بدراسة الشعر العربي القديم بوصفه خطابا ثقافيا لا نصا جماليا بلاغيا.

قام الناقد حسن البنا عز الدين في دراسته بالطرق إلى مفهوم الوعي الكتافي من خلال استحضاره لبعض المفاهيم التي ترتبط بشكل ما بهذا المفهوم كالشعرية التي ارتبطت في القديم باسم أسطو، بحيث ربط أسطو الشعر بالمحاكا وهي مقوله لاقت

<sup>1</sup> حسن البنا عز الدين، الشعرية والثقافة، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء- المغرب، ط 1، 2003م، ص10.

نوع من التشكيك في العصر الحديث ما جعل الشعرية الغربية (الرومانسية) تنفصل تماماً عن المفهوم الأرسطي للشعر «إذ لم يعد الشعر يتحدد ويأخذ معناه انطلاقاً من درجة حضور المحاكاة فيه، وإنما أصبح نوعاً من الرؤية التي تتكم على الخبرة التي تمتلكها الذات»<sup>1</sup>، وهو المفهوم الذي امتد لأكثر من قرن.

يواصل حسن البنا حديثه عن الشعرية بحيث يقف عند الحصاد النقي في النصف الأول من القرن العشرين الذي مثّله الشكلية الروسية في محاولتها لتوضيح الفرق بين الخطاب الأدبي وغير أدبي» وقد دافعت الشكلية الروسية (1815 - 1930) ضد الصبابية في الأدب في حقبة ما بعد الرومانسية وضد علم النفس مع العودة إلى الكلمة، إلى الوسيلة الأدبية (شكلو夫斯基) وإلى العلاقات البنوية في مقابل الملامح (البنوية)، جاعلة الأدبية literariness الخاصة المميزة للنص القولي»<sup>2</sup>

إذن لقد ركزت الشكلية الروسية على مفهوم الأدبية حيث ربطتها بصفة مباشرة باللغة وهو المفهوم الذي لاقى نقداً من قبل الأرسطيين الجدد (نسبة إلى أرسطو الذي عاود الظهور في القرن العشرين)، الذين أنكروا ما ذهب إليه النقاد الجدد من اعتبار اللغة هي السبب الوحيد للشعر مؤكدين بذلك على شعرية أرسطو. لكن هذه الصراعات سرعان ما زالت خاصة مع ظهور حركات تجديدية في النصف الثاني من القرن العشرين ألغت ذلك الاهتمام بين ما هو أدبي وغير أدبي، لتوجه الاهتمام إلى الخطاب بما يحتويه من تأثيرات متشابكة.

تعرض حسن البنا عز الدين إلى مفهوم الشعرية عند رومان ياكبسون ثم إلى شعرية ما بعد ياكبسون التي مثّلها تودورو夫، بحيث يرى الباحث اختلافاً واضحاً في مفهوم الشعرية بين رومان ياكبسون وتودورو夫 وبينما يذهب ياكبسون إلى التركيز على العناصر التي تجعل من رسالة لفظية ما أثراً فنياً، نجد تودورو夫 ينحو منحى آخر في

<sup>1</sup> إدريس خضراوي، المرجع السابق، ص64.

<sup>2</sup> حسن البنا عز الدين، المرجع السابق، ص29.

دراسة الظاهرة الأدبية وذلك بالتركيز على شرح جوهر الأدب أكثر من الاهتمام بشرح مغزى النصوص الأدبية، وقد تعرض التحليل اليابسوني لوظائف الرسالة الاتصالية (اللغة) لنقد لاذع بسبب إغفال ياكبسون لكل من القارئ والمُؤلف وتركيزه على الرسالة الشعرية على وجه أخص.

إضافة إلى الشعرية الغربية قام الناقد حسن البنا عز الدين بدراسة الشعرية العربية وذلك عن طريق التعرض للآراء النقدية لكل من أدونيس وكمال أبو ديب حول الشعرية العربية. إذ قام أدونيس بدراسة العلاقة الشعرية للفكر القراءة وذلك بتركيزه على ثلاثة ظواهر «ثمة ثلاثة ظواهر أحقرت على أن أبدأ بها المحاضرة حول الشعرية والفكر عند العرب، تتصل الأولى بالنقد الشعري العربي، والثانية بالنظام المعرفي القائم على علوم اللغة العربية الإسلامية، نحو بлагة، فقها وكلاما، أما الثالثة فتتصل بالنظام المعرفي الفلسفي»<sup>1</sup>، وقد أشار حسن البنا إلى هذا الجانب من الدراسة التي قام بها أدونيس بجوهر الشعرية وعلاقتها بالفكر الندي والشعري والدينى.

يواصل الناقد حسن البنا عز الدين حديثه عن الوعي الكتابي وإشكالياته في النظرية النقدية الحديثة وفي النقاقة العربية قديماً وحديثاً من خلال رجوعه إلى النظرية السفوفية عند باري ولورد وتفرعاتها عند أونج وهافلوك إضافة إلى النظرية التفكيكية لدریدا في الكتابة وما يتصل بها عند بارت وريكورد حيث تنطلق النظرية الأولى من بعد تاريخي إنساني للحضارات التي تؤمن بأسبقية الكلام على الكتابة، في حين تذهب النظرية الأخرى إلى اتخاذ بعد فلوفي حاول من خلاله "دریدا" المزج بين الكلام والكتاب بإعطائهما الملامح نفسها، وقد أكدَ حسن البنا على الترابط الموجود بين الوعي الكتابي والوعي الشفوي، وحجته على ذلك هي أن الوعي يمتاز ببعده التاريخي واللاتاريجي في الوقت نفسه ولتأكيد ذلك قام الناقد حسن البنا عز الدين بمقارنة أجراها بين كل من أمرؤ القيس، ابن الرومي والبحترى. حيث توصل الناقد إلى نتيجة مهمة وهي أنّ أمرؤ القيس مع أنه شاعر جاهلي

<sup>1</sup> أدونيس، الشعرية العربية، دار الآداب، بيروت، ط 1\_2، 1980 م\_1989 م، ص56.

## الفصل الثاني ————— النقد العربي والدراسات الثقافية

يتجلّى الوعي الكتابي في أشعاره أكثر من البحترى الذي عهد الكتابة وهذا ما يلغي ربط الوعي الكتابي بالتاريخ أو بمعنى أدق بظهور الكتابة لأن هنالك من الشعراء من لم يعهد الكتابة إلاّ أنّ وعيهم الكتابي يتجلّى أكثر من أولئك الذين عهدوها.

وقد قام حسن البنا بدراسة إشكالية الكتابة والوعي الكتابي من خلال ربط هذه الإشكالية بجدل الذات المتكلمة، إذ تحدث الناقد عن البدايات الأولى لهذا الجدل (الصوت/ الكتابة) كما تحدث عن المحاولات التي قام بها نقاد ما بعد البنوية وعلى رأسهم "دریدا"، وفي هذا السياق تناول حسن البنا علاقة الكتابة الشفوية بالكتابية الخطية عن طريق رجوعه إلى نظرية أونج حول الشفاهية والكتابية، إذ يرى أونج أنه «وبرغم أنّ الكتابية تستهلك أسلافها الشفاهيين، بل تحطم ذاكرتهم إن لم تأخذ بالغ حذرها، فهي لحسن الحظ قابلة كذلك للتكييف إلى أبعد حد، حتى أنّها تستطيع استرداد ذاكرتهم أيضاً. ولذا يمكن أن نستخدمها من أجل أن نعيد بناء الوعي الإنساني في نقاشه الأصيل، ذلك الوعي الذي لم يكن كتابياً على الإطلاق – أو على الأقل نعيد بناء هذا الوعي بدرجة معقولة، إن لم يكن بشكل كامل»<sup>1</sup>.

في إطار تفسيره للوعي الكتابي تعرض حسن البنا إلى بعض ملامح هذا الوعي في الثقافة العربية وذلك من خلال رجوعه إلى النصوص القرآنية التي يظهر فيها هذا الوعي، بتتبعه للدلائل التي تدل عليها لفظة "كتب" في النص القرآني. إذ توصل إلى العناصر التي ترتبط بالوعي الكتابي انطلاقاً من العلاقة التي تربط بين الشعر والجن وكذا علاقة الشعر و العلم.

وقصد الوصول إلى توضيح أكثر للدراسة التي قام بها الناقد حسن البنا عز الدين فان هذا الأخير توسع في دراسته للشعر العربي القديم من خلال شعرية الكتابة وثقافة القراءة، ويظهر ذلك في الفصل الثاني والثالث من كتابه "الشعرية والثقافة مفهوم الوعي

---

<sup>1</sup> والترجم. أونج، الشفاهية والكتابية، ترجمة: حسن البنا عز الدين، عالم المعرفة، الكويت، دط، 1994م، ص ص52-

الكتابي وملامحه في الشعر العربي القديم "إذ «يعد هذا الكتاب خطوة أساسية في اكتشاف تصور الشعرا العرب القدماء ما يطلق عليه المؤلف مفهوم الوعي الكتابي وطرائق تشكيلهم هذا المفهوم وحضوره في شعرهم، وخصوصا من خلال مفردات الصنعة نفسها، أي الكتابة»<sup>1</sup>

إن أهمية هذه الدراسة تكمن في تسلیط الضوء على جانب من الجوانب التي تتعلق بالشعر العربي القديم، وهو مفهوم الوعي الكتابي لدى الشعرا قديما، وهي قراءة جديدة تكشف عن مضمرات نسقية داخل النصوص الشعرية أسلحتها في إضاءة الوعي الكتابي للشاعر العربي و طرقه في التعبير عن هذا الوعي بالكتابة.

### **3-1/ تجربة عبد الله إبراهيم:**

#### **الرواية العربية و إعادة التفسير:**

من أهم التجارب النقدية التي أعادت النظر في الظاهرة الأدبية بإعطائها أبعاد دلالية وقراءتها بوصفها ظاهرة ثقافية التجربة التي قام بها الناقد والمفكر العراقي "عبد الله إبراهيم" وهي عبارة عن مجهد نقي يضاف إلى ما قام به كل من "عبد الله الغزامي" و"حسن البنا عز الدين" في مجال التنظير للنقد الثقافي.

وقد قام الناقد عبد الله إبراهيم بمحاولة توضيح بعض أفكاره النقدية الداعية إلى قراءة ثقافية للظاهرة الأدبية بتطبيقها في مجال السردية العربية، ويظهر ذلك بصورة واضحة في بعض المؤلفات التي أنتجها ذكر منها: "موسوعة السرد العربي"، "السردية العربية الحديثة"، "الثقافة العربية والمرجعيات المستعاره"، "المحاورات السردية". وهي مؤلفات ترجمت بصورة واضحة التوجه النقدي لدى الناقد عبد الله إبراهيم، الذي بذلك من الجهد سعيا إلى خلق نمط نقدي جديد من خلال تتبعه للظاهرة السردية عبر العصور ابتداء من العصر الجاهلي وحتى العصر الحديث وهي ظاهرة قلما يتناولها النقاد والباحثون بالدراسة إذ يتوجه أغلبهم إلى دراسة الشعر «حتى تتبع هذه الظاهرة السردية

<sup>1</sup> حسن البنا عز الدين، المرجع السابق، ص13.

## الفصل الثاني ■■■■■ النقد العربي والدراسات الثقافية

الحديثة، وبخاصة نشأة الرواية العربية في محاولة لإعادة النظر بالتقسيير الشائع الذي يقول أنّ الظاهرة الروائية إنما استعيرت من الغرب أو أنها طورت عن المرويات السردية العربية<sup>1</sup>.

لقد حاول الناقد عبد الله إبراهيم في دراسته لـ "السردية العربية الحديثة" تفسير الرواية العربية الحديثة تقسيراً يخالف التفسير القائل بأنّ أصل الرواية العربية هي أنها رواية ذات مرجعية غربية مستعارة أو أنها امتداد للمرويات العربية القديمة كألف ليلة ولليلة والسير الشعبية وما إلى ذلك وهو تفسير خاضع للفكر الاستعماري الذي حاول طمس التراث العربي إذ «أفضلت التجربة الاستعمارية الحديثة التي بدأت منذ مطلع القرن السادس عشر، وشملت معظم أرجاء العالم، إلى تدمير كثير من المأثورات الثقافية الأصلية، وتخریب الذاكرة التاريخية للشعوب المستعمرة، واستبعاد ما لا يمتثل لرواية المستعمر، فوصمت بالبدائية كل ممارسة اجتماعية أو ثقافية أو دينية مهما كانت وظيفتها، فلم ينظر إليها بعين التقدير، إنما بالغرابة، إذ تتعالى منها رائحة الأسطورة ومجافاة الواقع والعجز عن تفسيره»<sup>2</sup>. وهي النظرة التي أطرت المعالجة الاستعمارية للموروث الثقافي العربي على وجه العموم.

ولعل نظرة الاستعمار إلى التراث العربي القائمة على الاحتقار والدونية والنبذ هي ما جعلت بعض المؤرخين يصرحون بأنّ بداية التأسيس للرواية العربية كانت بظهور رواية "زینب" لمحمد حسين هيكل، وهو التفسير الذي قام عبد الله إبراهيم بنقده حيث دعا إلى ضرورة إعادة النظر في بعض المقولات التي ترجع تفسير بداية نشأة الرواية العربية برواية زینب، وذلك بالرجوع إلى بعض الأعمال الأدبية التي أهملت في الحقبة الاستعمارية واتهمت بالركاكة، إذ توصل الناقد إلى نتيجة مفادها أنّ الظاهرة السردية العربية التي كانت شائعة في القرون الوسطى (السير الشعبية، والحكايات الخرافية،

<sup>1</sup> عبد الله إبراهيم، المحاورات السردية، دار الأمان، الرباط، ط1، 2011م، ص 45-46.

<sup>2</sup> عبد الله إبراهيم، الكتابة والمنفى، دار الأمان، الرباط، ط1، 2001م، ص 55.

والمقامات...) قد كونت رصيدا سرديا ضخما انبثق من خلاله الرواية، ذلك أن «التفسير المفتوح يجد أنّ هذه الظاهرة السردية الضخمة التي تطورت، وترامت وتضخت، في القرن التاسع عشر بدأت تتفكك، وتتحلل، وتتفتت، فتجمع ما اصطلاح على تسميته بـ "الرصيد السردي" الضخم في الثقافة العربية الذي ليس له نوع، أو هوية، ومن خضم هذا الرصيد، انبثق النوع الجديد وهو نوع الرواية»<sup>1</sup>.

وقد أشار الناقد عبد الله إبراهيم في "موسوعة السرد العربي" إلى مجموعة كبيرة من الروايات ظهرت قبل ظهور رواية "زينب" في بداية العقد الثاني من القرن العشرين «فالنصف الثاني من القرن التاسع عشر هو قرن ظهور الرواية العربية بامتياز، وهذه بمعظمها لا يكاد يعرفها أحد، أي أنها لم تدخل في الوعي العام والقراء لا يعرفون إلاّ أنّ الرواية بدأت "بزينب" وبها بدأت الرواية المحاكاتية التي تحاكي الرواية الغربية»<sup>2</sup>.

وفي تفسيره لنشأة الرواية العربية أشار الناقد "عبد الله إبراهيم" إلى أنه يصعب الإقرار بالنموذج الروائي المحتذى، فالرواية العربية تختلف عن الرواية الغربية من حيث ظروف النشأة وعوامل التطور، وهذه نقطة مركبة جرى إغفالها من قبل بعض الروائيين مما جعل بعض الأعمال الروائية يحكمها الفشل.

رفض الناقد عبد الله إبراهيم إعطاء حدود للتجربة النقدية والفكرية بدعوى أنّ هذه التجربة تبقى دوما خاضعة لظروف ومؤثرات تكون هي السبب في تشكيلها ونشأتها، فتقيد هذه النظرية يجعلها تضيق وتعجز عن مواكبة التطورات الحادثة فكل تجربة تتميز بالحوار والتفاعل والتواصل الذي بموجبه تستطيع أن تحييا وتستمر وعلى أساس ذلك قام عبد الله إبراهيم ببناء نظريته النقدية عن طريق المزاوجة ما بين التجارب الإبداعية في السرد العربي القديم والحديث من جهة، والفكر العالمي والعربي بجوانبه الفلسفية والنقدية من جهة أخرى «حولاً أخفى أنّ هذا التقلّب بين هاتين المنظومتين طورّ لدىّ تصوراً للنقد

<sup>1</sup> عبد الله إبراهيم، المحاورات السردية، المرجع السابق، ص48.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص ن.

## الفصل الثاني النقد العربي والدراسات الثقافية

من كونه ممارسة أدبية غايتها تحليل النصوص الأدبية، وكشف جمالياتها واستنطاقها، وتأويلها، إلى ممارسة فكرية، غايتها كشف الظواهر الثقافية وتفكيكها، وبيان تعارضاتها الداخلية، وآثارها في الفكر والمعرفة<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> عبد الله إبراهيم، المحاورات السردية، المرجع السابق، ص ص 7-8.



# **الفصل الثالث**

## **الأنساق الثقافية المضمرة في شعر المتّبّي**

1 - السياق العام للثقافة العربية في القرن الرابع الهجري.

2 - ثقافة المتّبّي وتكوينه.

3 - التجربة الشعرية للمتّبّي وأبعادها الثقافية.

4 - الأنساق المضمرة:

1-4 / النسق اللغوي النحوي:

1-1-4 / الظواهر اللغوية:

أ - التغيير في بنية الكلمة.

ب - استعمال الشواذ اللغوية.

2-1-4 / الظواهر النحوية:

أ / استعمال اسم التفضيل على غير ما هو شائع.

ب / حذف "أن" الناصبة.

ج / الاستكثار من قول "ذا".

2-4 / النسق الديني.

3-4 / النسق الفكري الفلسفـي.

4-4 / نسق القوة والإرادة.

### الفصل الثالث الأنساق الثقافية المضمرة في شعر المتنبي

#### الأنساق الثقافية المضمرة في شعر المتنبي:

##### ١- السياق العام للثقافة العربية في القرن الرابع هجري:

كان السياق الثقافي العام يدعم اتجاهها علمياً تكرس على نحو ما في العصر العباسي و كانت الحركة العلمية بمجاليها الفكري والأدبي تمتد جذورها إلى العصر العباسي الأول على وجه التحديد إذ «امتاز هذا العصر بغلبة العناصر الفارسية، وبتجمع الثقافات وظهورها في الثقافة العربية، وباتساع حركة الترجمة من اللغات الأجنبية إلى اللغة العربية، وبحرية الفكر ونفوذ المعتزلة وسلطانهم، وبازدهار النهضة العلمية والأدبية، وظهور الأئمة الفحول في العلوم والأدب، وتشجيع الخلفاء والأمراء والوزراء للعلم والأدب»<sup>١</sup>.

كان للعنصر الفارسي في هذا العصر «مكانة عالية عند العباسين، وحظوة كبيرة في قصورهم، وكان بيده مقاليد الأعمال، وتصريف شؤون الخلافة، كان الخليفة عربياً هاشمياً، ولكن وزراءه وأكثر قواده فارسيون، يزيد سلطانهم، ويقوى نفوذهم يوماً بعد يوم، ويزداد تبعاً لذلك شأن الموالي في الدولة...»<sup>٢</sup>. ما يشي بوجود ثقافة مقابلة للثقافة العربية.

وفي العصر العباسي الثاني انتقل الحكم من أيدي الفرس إلى أيدي الأتراك بسبب طمع الفرس وتطاولهم على الخلافة، ومما هو معروف أن الأتراك لم يكونوا على دراية بنظم السياسة، ولم يكونوا أصحاب ثقافة ولا حضارة، إذ انصرفوا إلى مجالس اللهو والغناء وأهملوا أمور الحكومة ما أدى إلى تدهور الأوضاع السياسية، فساد الصراع وانقسمت الخلافة العباسية إلى إمارات ودوليات، ونتج عن ذلك ظهور بعض الحركات الدموية كحركة القرامطة، وقد شهد هذا العصر اتساع تيار الشعوبية والزنقة والمجون الذي كان أكثر حدة مما قبل، غير أنه بالمقابل شهد هذا العصر اتساع نطاق الترجمة عن الآداب اليونانية والإغريقية، وبرز مתרגمون كثيرون منهم أبو بشر متى ابن يونس «حوكان

<sup>١</sup>أمين أبو الليل - محمد ربيع، العصر العباسي الأول، مؤسسة الوراق للنشر والتوزيع، الأردن، ط1، 2005م، ص 13.

<sup>2</sup>محمد عبد المنعم خفاجي، الآداب العربية في العصر العباسي الأول، دار الجيل، بيروت، ط 1، 1992 م، ص 13.

**الفصل الثالث** **الأنساق الثقافية المضمرة في شعر المتّبِّي**  
من أصل يوناني، وقد عنى بترجمة جميع آثار أرسطو في المنطق وغير المنطق... وقد انتهت إليه رياضة المنطقيين في عصره، وله مناظرة في المنطق والنحو مع السيرافي سنة 320هـ <sup>1</sup> ومن تلامذته الفارابي، الذي كتب في المنطق والأخلاق ونقل كتاب النواميس لأفلاطون.

وقد ذكر القبطي عديد المؤلفات اليونانية في الفلسفة والمنطق والحكمة التي تم نقلها إلى العربية عن طريق مباشر أو عن طريق السريانية مشيراً إلى النقلة والمترجمين والشراح لهذه الآثار.

وقد شهد هذا العصر ظهور المتكلمين وأصحاب المذاهب والأراء الذين أفسحوا للفلسفة مجال التأثير في مذاهبهم الكلامية كما شهد العصر ظهور بعض الحركات المعارضة لأفكار المعتزلة كحركة الأشاعرة على سبيل المثال.

وإذا كانت الحركة العلمية على درجة كبيرة من الرقي في العصر العباسي الثاني فإن الحركة اللغوية والأدبية لم تكن أقل شأناً منها، إذ اشتهر القرن الرابع الهجري بظهور المجادلات والمناظرات، التي مثلت ثورة فكرية ثقافية عكست جوانب لها علاقة بالوضع السياسي، ويمكن أن نشير في هذا السياق إلى الصراع القائم بين مدرسة الكوفة والبصرة، والذي بموجبه نشأت المدرسة البغدادية في أواخر القرن الثالث الهجري «على مرأى من المتنازعين من الفريقين في الدور الأخير من أدوار سجالهم، فجعل العلماء يأخذون من هذا المذهب مسألة ومن ذاك أخرى، وهكذا دواليك تبعاً لما تترجم كفتها عند النظر»<sup>2</sup>.

وبالتالي فإن المسائل الموجودة في المدرسة البغدادية هي نفسها الموجودة في مدرسة الكوفة والبصرة إضافة إلى بعض المسائل المبتكرة التي استنبطتها عن طريق القياس والسماع عن العلماء، وقد كان حظ مسائل المذهب الكوفي أوفر من حظ مسائل المذهب البصري في هذه المدرسة «حولم يلبث هذا الشأن أن تغير بعد حين، وبعد موت العصبية

<sup>1</sup> شوقي ضيف، العصر العباسي الثاني، دار المعرفة، ط12، ج1، 2001م، ص134.

<sup>2</sup> محمد الطنطاوي، نشأة النحو وتاريخ أشهر النحاة، دار المعرفة، القاهرة، ط2، دت، ص 185.

## الفصل الثالث الأنساق الثقافية المضمرة في شعر المتّبّي وانقراض المتأثرين بها رجعوا إلى تقدير المذهب البصري و التنديد بالковي والحط من حججه<sup>1</sup>.

وقد كان للشعر نصيبه هو الآخر من هذه الأوضاع إذ شهد هذا القرن بروز مجموعة من الشعراء عبروا بكل إمكاناتهم عن ثقافة العصر فاستحقوا بذلك أن يخلدوا عبر التاريخ ونخص بالذكر "المتبّي" الشخصية العظيمة التي ملأ الدنيا وشغلت الناس.

### 2- ثقافة المتّبّي وتكوينه:

ولد المتّبّي في سنة 303هـ، في حي "كندة" بالكوفة واستطاع بفضل موهبته وفطرته أن يخلد اسمه عبر التاريخ، إذ لا نكاد نعثر على شاعر حظي بالمكانة التي حظي بها المتّبّي لدى الدارسين والباحثين وعموم المهتمين بالأدب سواءً في القديم أو في الحديث، ويعود ذلك - بلا شك - إلى تميزه الشعري بالدرجة الأولى بالإضافة إلى سعة ثقافته وتكوينه المعرفي الذي أفصحت عنه أشعاره، إذ يكشف ديوانه عن معارف متنوعة استقاها الشاعر من خلال مصاحبة لأعراب الbadia وتعلمها بالكوفة وبغداد، إضافة إلى الرحلات التي قام بها نحو مصر والشام والتقاءه بعلمائها، وهذا ما يحملنا على الذهاب إلى الرأي القائل:

«أنّ ثقافة الشاعر العربي لم تكن جمّاعاً ما تلقاه في كتاب الكوفة، وما أفاده من مصاحبة الأعراب في الbadia، وما تعلمه في بغداد فحسب، بل لقد زاد على ذلك أنّه هاجر إلى العلماء وصحابهم، فدرس على السكري، ونبطويه وابن دستويه، ولقي كذلك أبا بكر محمد بن دريد فقرأ عليه ولزمه، ولقي بعده أصحابه أبا القاسم عمر بن سيف البغدادي، وأبا عمران موسى...»<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> محمد الطنطاوي، المرجع السابق، ص 186.

<sup>2</sup> البرقوقي، شرح ديوان المتّبّي، دار الكتب العربي، بيروت، دط، 1986م، ص 24.

### الفصل الثالث الأنساق الثقافية المضمرة في شعر المتّبّي

وقد كان للمتّبّي صلة وثيقة مع شخص متفسّف ذي صلة بالتصوف يدعى أبا الفضل «وله فيه قصيدة "ميمية" غلا في مدحه بها غلوًا شديداً مستعيناً بنظرية الحلول الصوفية»<sup>1</sup> ما يؤشر على بعد ثقافي ذي طابع صوفي.

وتتبّغى الإشارة إلى أنَّ حياة المتّبّي القاسية قد خلقت لديه حافزاً في تحصيل العلم بشتى الطرق لبلوغ مراميه، ساعدته على ذلك الظروف التي مرت بها الخلافة العباسية وما شهدته من انقسام في ذلك العصر، إذ «كان القرن الرابع الهجري الذي عاش المتّبّي في نصفه الأول قد شهد ضعف سلطة الخلافة العباسية، وهو أمر نجم عنه نشوء إمارات كثيرة على حواشيه، أشهرها الإمارة البويعية الدليمية الإمامية المذهب في فارس وال العراق...»<sup>2</sup>، وقد أدى هذا الانقسام إلى تنوّع الثقافات التي أخذ المتّبّي عنها ووظفها في شعره، وقد كان المتّبّي شغوفاً بالقراءة، قوي الحفظ «ولا نستبعد أن يكون المتّبّي قد قرأ بعض مؤلفات أرسطو التي ترجمها الفارابي، وتتأثر بما قرأ لأنَّه كان شغوفاً بالقراءة، كثير الإطلاع، قوي الحافظة واسع الإدراك، فضلاً عن أن انتشار الأفكار وتسرب الآراء لا يحتاج إلى مدرس يلقنها أو مدرسة تعلمها لأنَّ طبيعة العلم تأبى إلا التسرب»<sup>3</sup> ولعلَّ ذلك ما جعل أشعاره تتسم بالحكمة فيكتب لها بذلك الخلود لأنَّها اكتسبت ثوباً شعرياً جميلاً.

إن ثقافة المتّبّي المتنوعة المشارب وسعة ذاكرته وقوته على الحفظ هي عوامل ساعدته على المجادلة والانتصار لأفكاره وسط الانتقادات التي وجهت إليه من قبل النقاد واللغويين ومن ذلك المجادلة التي وقعت بينه وبين الحاتمي، إذ لاحظ الحاتمي وجود تفاوت بين أشعار المتّبّي إذ أنَّ بعض أبياته جاءت أدنى كثيراً من أشعاره الأخرى «ومن أجل أن يعزز المتّبّي وجهة نظره المتمثلة في أنَّ الشعراء الفحول الذين تضرب بهم

<sup>1</sup> فاروق حسان ، ثقافة المتّبّي ، دار العلم والإيمان للنشر والتوزيع ، الإسكندرية ، ط1، 2008 م، ص 150.

<sup>2</sup> عبد الفتاح نافع، الشعر العباسى قضايا وظواهر، دار جرير للنشر والتوزيع، عمان -الأردن، ط1، 2008م، ص 186.

<sup>3</sup> فاروق حسان، المرجع السابق، ص ص 97 – 98.

**الفصل الثالث** **الأنساق الثقافية المضمرة في شعر المتّبّي**  
الأمثال يحسنون ويسيئون، ومع ذلك تغترّ لهم إساءاتهم في مقابل إحسانهم، رأيناه يورد أشعاراً جيدة وأخرى ردّيّة لأربعة من فحول الجاهليين وهم: امرؤ القيس، والنابغة، وزهير، والأعشى، وتتبع المتّبّي لأشعار هؤلاء الشعراء واستحضاره لتلك الأشعار في لحظة نقاش فوجئ بها تكشف عن سعة حفظه، وعمق اطلاعه على شعر من سبقه، ومعرفته بالجيد والرديء من ذلك الشعر...»<sup>1</sup> وقد استغلّ المتّبّي ثقافته من أجل بلوغه العظمة والرفة التي كان يطمح إليها إذ لم تكن الأموال التي تصله من الحكام ترضيه ولا تشبع غاياته. فطموحه كان أكبر من ذلك «ووالذي يروى عن تعاظم المتّبّي كثير، ونحن لا نستكثره عليه وإنما نستكثره منه لخروجه على المألوف في زمانه، فقد اشترط على سيف الدولة الحمداني ملك حلب أول اتصاله به أنه إذا أنشده مدحه لا ينشد إلا وهو قاعد، وأنه لا يكفي تقبيل الأرض بين يديه»<sup>2</sup>. ولعلّ كبرياء المتّبّي وتعاظمه على الناس هو ما جعله عرضاً للنقد من قبل معارضيه من اللغويين والنقاد الذين تحاملوا عليه كالحاتمي، الصاحب بن عباد، أبي هلال العسكري.

### 3- التجربة الشعرية للمتّبّي وأبعادها الثقافية:

استطاع المتّبّي أن يؤرخ لنفسه تاريخاً فريداً، قديماً وحديثاً إذ ملأت أشعاره الدنيا وشغلت الناس، فظل اسمه يتتردد على السنة الدارسين والنقاد، كيف لا وهو الباحث الذي ظل طول حياته يجاهد من أجل بلوغ الرفة والعظمة متخدّاً من الشعر وسيلة لبلوغ مراميه، ساعدته على ذلك ثقافته الواسعة، وقوّة شخصيته ورباطة جأشه، فأبدع وتألق في قصائد عبر فيها بكلّ حدة عن مكنونات نفسه وعن ثقافة عصره.

كان المجد حلماً راود المتّبّي منذ الصغر «لأجله ظهر غروره صغيراً، وألجله جاب الأقطار كبيرة، وألجله صحب الملوك وحشد المال حتى تعلى عن طبقة الشعراء، وساوى نفسه بمدوحه من الأمراء»<sup>3</sup>. وفي طريق بحثه عن المجد التقى أول

<sup>1</sup> محمد بن عبد الرحمن الهلقي (أبو الطيب المتّبّي)، مجلة جامعة الملك سعود، ع12، 1993م، ص 460.

<sup>2</sup> عبد الرحمن صدقى (أبو الطيب المتّبّي)، مجلة الهلال، ج1، 1945م، ص 1179.

<sup>3</sup> أنيس المقدسي، أمراء الشعر العربي في العصر العباسي، دار العلم للملايين، لبنان، ط17، 1989م، ص 361.

**الفصل الثالث**      **الأنساق الثقافية المضمرة في شعر المتّبّي**  
الأمر بأبي العشائر الذي قدمه إلى سيف الدولة، وقد نشأت بين المتّبّي وسيف الدولة  
صحبة عزيزة إذ شاركه حروب، وله فيه عدة قصائد يمدحه فيها ويُعْتَزُ بشجاعته وقوته،  
كالقصيدة التي قالها فيه عند انتصاره على الروم في معركة ثغر الحدث، وهي القصيدة  
التي أعجب بها سيف الدولة. يقول فيها المتّبّي:

وتأتي على قدر الكرام المكارم      على قد أهل العزم تأتي العزائم  
وتصغر في عين العظيم العظام      وتعظم في عين الصغير صغارها  
وقد عجزت عنه الجيوش الخضم      ويُكَلِّفُ سيف الدولة الجيش هُمُّه  
وذلك ما لا تدعه الضراغم<sup>1</sup>.      ويطلب عند الناس ما عند نفسه

وقد كان سيف الدولة من أنصار القومية وهذا ما جعل المتّبّي يطمئن إليه حتى إنه ألف  
قصيدة يمدحه فيها إذ يقول :

قم الملوك موافق النيران      رفعت بك العرب العماد وصَيَّرت  
أنساب أصلهم إلى عدنان<sup>2</sup>      أنساب فخرهم إليك وإنما

عاش المتّبّي فترة زمنية في رحاب سيف الدولة وقد حظي بمكانة عالية  
بين معاصريه إلى غاية الحادثة التي وقعت بينه وبين ابن خالويه وهي الحادثة التي  
تسربت في فرافق سيف الدولة رغم الصداقة التي نشأت بينهما، ليشد الرحال إلى مصر  
نحو ملك آخر من الملوك، ومما تداولته الكتب أن كافور الإخشيدى كان أسود البشرة من  
الأعاجم مما جعل المتّبّي ينفر منه فاتخذ من الشعر وسيلة قام فيها باستصغر أمر هذا  
الملك بأسلوب من المراوغة، وعندما تقطن كافور للأمر فر المتّبّي هاربا نحو وجهة  
أخرى ليلتقي هذه المرة بع ضد الدولة ملك حلب، وقد وجد المتّبّي بلاد الشام مسرحاً لمد  
وجزر بين الإخشيديين وبين ولادة الخلافة العباسية وأنصارها من الجنود، فتارة تصبح  
هذه المدينة أو تلك تابعة للإخشيديين، وتارة تصبح تابعة للخلافة ما أدى إلى تدهور الحياة

<sup>1</sup> ديوان المتّبّي، دار صادر ، بيروت ، ط1-ط2، 2000 م - 2008 م ، ص245.

<sup>2</sup> المصدر نفسه، ص 268.

**الفصل الثالث** **الأنساق الثقافية المضمرة في شعر المتّبّي الاجتماعيّة، وقد كان المتّبّي يدعو الناس إلى الثورة و التمرد بحيث أبدى غيظه من توافق المسلمين على الحكام و خضوعهم لهم.**

استقاد المتّبّي من رحلاته المتكررة نحو المماليك والدول من خلال التقائه بمجموعة من العلماء الذين أخذ عنهم بعض العلوم ووظفها في شعره «وكان هؤلاء العلماء يجلونه و يقدرون علمه. سأله أبو علي الفارسي مرة: كم من الجموع على وزن فعل؟ فأجاب المتّبّي على البديهة : حجل وظربى»<sup>1</sup>.

#### 4- الأنساق المضمرة:

يعد ديوان المتّبّي منهاً أدبياً يستطيع من خلاله الدارس الكشف عن ثقافة المتّبّي الواسعة المشارب، وهي ثقافة جعلت من حضوره، في الساحة الأدبية حضوراً مميزاً، لم يحظ به شاعر من قبله ولا من بعده، إذ ي Finch شعره في قراءة استبطانية عن أنساق ثقافية قائمة وأخرى مضادة لها حفل بها ديوان المتّبّي انطلاقاً من كون شعره رجع لما يقع في عالم المشاهدة، فالحياة بزخمها وجوانبها المختلفة تتخلل شعر المتّبّي لتشيد انساقاً وأنساقاً مضادة، فالشعر مرآة عاكسة لما يحدث، فعلى سبيل المثال بالنسبة للأغراض التي نظم فيها الشعر يحوز المديح على النصيب الأوفر مقارنة بغيره من الأغراض الأدبية الأخرى برغم من كونه عملاً مستهجناً في البيئة العربية والإسلامية على وجه التحديد، فما هو متعارف عليه في هذا الشأن يرتبط بالقول السائر "أحثوا في وجوه المداحين التراب". ومن بين الأنساق الثقافية الطاغية على شعر المتّبّي نجد: النسق اللغوي النحوي، النسق الفكري الفلسفـي، النسق الديني ونسق القوة والإرادة.

#### 4-1/ النسق اللغوي النحوـي:

إن المتّبّع لديوان المتّبّي يلاحظ بوضوح كثرة الظواهر اللغوية والنحوية في شعره، وهي ظواهر جرى اكتشافها ودراستها من قبل اللغويين والنحويين من خلال

<sup>1</sup> أحمد بن عبد الرحمن حسين العرفج، شعر الشكوى عند المتّبّي، (رسالة لنيل درجة الماجستير) كلية اللغة العربية، جامعة أم القرى، 1420هـ، ص 23.

**الفصل الثالث** **الأنساق الثقافية المضمرة في شعر المتّبّي**  
إقامتهم لبعض الشروحات لديوانه، في مقدمتها شرح ابن جنی الذي سمّاه "الفسر" إضافة إلى شروح كل من: الوحدی، العکری، الأفایلی، أبي العلاء، البرقوقی...

«لقد ظهرت في شعر المتّبّي بعض الظواهر اللغوية والنحوية التي ساعدت ثقافة الشاعر على وجودها في شعره، حيث لامه غير شارح على استخدام مثل هذه الظواهر، لأنّه أرسل نفسه على سجيّتها في التعامل مع الشاذ في النحو واللغة، غير مكتثر بغضب النحويين أو رضاهم، محاولاً أن يشكّل لغة خاصة به، تلاعماً تمّرده وغضبه، ففضل التراكيب الشاذة في اللغة والنحو مستفيداً من منهج أهل الكوفة، فاستعمل بعض الاستفاقات غير مألوفة عند العرب ولكنها موجودة في لغتهم».<sup>1</sup>

وتعود فكرة العدول عن النسق اللغوي السائد لدى المتّبّي بما هو رغبة في التصرّر، تحيل إلى نسق مضاد رأى المتّبّي أن يكرسه قصد إظهار قدرته على تحدي اللغوين والنحاة.

لقد شهد القرن الرابع الهجري نهضة النقد اللغوي، وعني النقاد باللغة وحرصوا على تحقق جملة من الشروط، حيث طالبوا الشاعر بسلامة التركيب من خلال وضع الألفاظ في مواضعها، وضم كل لفظة منها إلى شكلها ، وعدم استخدام التقديم والتأخير الذي يؤدي إلى الغموض و التعقيد والإبهام أو إلى الحذف والزيادة ، قصد تحقق معنى السلامة و الوضوح، لذلك تعامل النقاد مع النص من جميع المستويات النحوية و الصرفية و الدلالية لمعرفة مدى مطابقة لغة النص لهذه المستويات، ذلك لأنّ النقاد اللغوين لا يتعاملون مع الكون الشعري قدر ما تتصرف معالجتهم للنصوص إلى الصيغ اللغوية التي يصنعها الأدباء المبدعون»<sup>2</sup>.

ولهذا فقد بذل نقاد القرن الرابع الهجري عناية واضحة باللغة الشعرية من حيث سلامتها و دقّتها ووضوحها، ودارت معظم مناقشاتهم النقدية في هذا المجال حول

<sup>1</sup> عدنان عبيّدات، الاتجاهات النقدية عند شراح المتّبّي القدماء، وزارة الثقافة، عمان، دط، 2002 م، ص 71.

<sup>2</sup> ينظر، محمود الربيعي، (النقد الأدبي) مجلة فصول ع، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1984م، ص 39.

**الفصل الثالث** **الأنساق الثقافية المضمرة في شعر المتّبّي**  
مدى التزام الشعراء بمعايير هذه اللغة والمتّبّلة في جملة الشرائط الصوتية والصرفية و  
النحوية والدلالية المتواضع عليها في استعمالات الكتابة الفنية»<sup>1</sup>.

لذلك جاء شعر المتّبّي معارضًا لذلك النسق اللغوي القائم، مليئاً بالتغييرات،  
موظفاً للشواذ اللغوية ميالاً إلى خرق القواعد نحوية ما يجعل نقاده و مناوئيه يتدخلون  
في كل مرة رغبة في إسقاطه وتبيّان موضع الزلل منه.

يعتبر القرن الرابع الهجري نهاية عصور الاحتجاج حيث شاع اللحن عندما  
اختلط العنصر العربي بالعناصر الوافدة وأصبح اللحن شائعاً لدى العامة وال المتعلمين يقول  
أحمد بن فارس >حوقد كان الناس قدّيما يجتبنون اللحن فيما يكتسبونه أو يقرؤونه اجتنابهم  
بعض الذنوب والمحارم أما الآن فقد تجوز، حتى أن المتحدث يتحدث فيلحن، و الفقيه  
يؤلف فيلكن، فإذا تبعا قالا: ما ندرى الإعراب وإنما نحن محدثون فقهاء<<sup>2</sup>.

وعليه فقد شهد القرن الرابع الهجري نقشى اللحن وأصبح مؤلوفاً لدى العامة  
ما تطلب الاشتغال باللغة والنحو، وعلى سبيل المثال اشتغال ابن الأباري و السراج  
بقضية الجزم و تشبيه الجازم للفعل المضارع بالدواء ربما قاد الاشتغال بالنحو و اللغة  
بوصفه نسقاً قائماً المتّبّي إلى توظيف هذا في وصف معركة عمورية:

إذا كان ما تتوّيه فعلاً مضارعاً مضى قبل أن تلقى عليه الجوازم<sup>3</sup>  
ومن يقرأ مؤلفات النحوين في القرن الرابع يجد اختلاف الرأي في المسألة  
النحوية الواحدة ودخول عوامل أخرى منها أثر المذهب الكلامي و الفرق الدينية في  
التأويل.

كانت العوامل السابقة تمثل ذلك النسق اللغوي و النحوى الذي حرص على ضبط  
اللغة عبر التقييد، غير أن المتّبّي كان يبحث عن استفزاز ذلك النسق عبر خروجه عن

<sup>1</sup> محمد مصطفى بو شوارب، إشكالية الحداثة قراءة في نقد القرن الرابع الهجري، دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر، دط، دت، ص 125.

<sup>2</sup>

<sup>3</sup> ديوان المتّبّي، المصدر السابق، ص 246.

**الفصل الثالث** **الأنساق الثقافية المضمرة في شعر المتّبّي**  
هذا النّظام من خلال توظيفه للشّواد و اعتماده على الأعجمي وتلاعّبه باللفظ ما يوحي  
باللحن غمزاً من قناعة النّحاة .

أنشد المتّبّي أمّا سيف الدولة وللغويين قائلاً:

وفاؤكما كالرّبع أشجاه طاسمه <sup>1</sup> بأن تسعدوا والرّبع أشجاه ساجمه

اعترض ابن خالويه وكان حاضراً وقال لأبي الطّيب: «أتقول أشجاه وإنما  
هي شجاه فقال له المتّبّي: اسكت ليس هذا من علمك، ويحك فإنّك أعجمي و أصلّك  
خوزي فمالك وللعربيّة إنما ذلك اسم لافعل التفضيل»<sup>2</sup>.

يقال أنه في هذه الحادثة، أخرج ابن خالويه مفتاحاً كان بجيده «حضر بوجهه  
المتّبّي بذلك المفتاح فأسأل دمه على وجهه وثيابه، فغضب المتّبّي من ذلك إذ لم ينتصر  
له سيف الدولة لا قولاً ولا فعلاً، فكان ذلك أحد أسباب فراقه سيف الدولة»<sup>3</sup>.

يكشف ما سبق عن نسق آخر يعتد بالبعد القومي العربي بوصفه نسقاً في  
مقابل بعد آخر دخيل هو البعد الشعوبي ما يمثل نسقاً مضاداً. غير أننا نريد في هذا المقام  
أن نركز على النسق النحواني واللغوي القائم في مقابل نسق نحواني و لغوي آخر مضاد،  
فقد كان المتّبّي وأبا علي الفارسي على مدرسة تقول بالقياس والمنطق، في حين كان ابن  
خالويه وأبا فراس الحمداني على مدرسة مؤدّها أن اللغة تؤخذ ساماً، من أجل ذلك لم  
يؤلف في النحو وألف في اللغة. يدل ما سبق على أن نظاماً لغوياناً و نحوياً كان قائماً يتمثل  
في النسق الذي يقرره ابن خالويه وأبا فراس الحمداني فيما يمثل المتّبّي وأبو علي  
الفارسي النسق المقابل.

<sup>1</sup> ديوان المتّبّي، المصدر السابق، ص166.

<sup>2</sup> عبده زياده، الصبح المنبي عن حياة المتّبّي، تحقيق: مصطفى السقا - محمد شتا، دار المعارف، القاهرة، ط3، 2009م، ص71.

<sup>3</sup> المصدر نفسه، ص 87 .

### الفصل الثالث      الأنساق الثقافية المضمرة في شعر المتّبّي

وقد قام بعض معاصرِي المتّبّي باستظهارِ الظواهر اللغوية والنحوية الشائعة في شعره ذكر منها: التغيير في بنية الكلمة، استعمال الشوادِ اللغوية، استعمال اسم التفصيل على غير ما هو شائع، حذفَ أن الناصبة، الاستكثار من قولِ ذا.

#### ١-٤/ الظواهر اللغوية: من الظواهر اللغوية الشائعة في شعر المتّبّي نجد:

##### أ - التغيير في بنية الكلمة:

ومن ذلك قول المتّبّي:

شديد البعد من شرب الشمول      ترنج الهند أو طلع النخيل<sup>١</sup>

وقد عاب بعض اللغويين على المتّبّي استعماله لكلمة "ترنج" وقالوا: «المعروف من العرب الأترنج والترنج مما يغلط به العامة، فقال أبو الطيب يقال أترجمه وأترجم وترنج. حكاها أبو زيد، وذكرها ابن السكيت في أدب الكاتب»<sup>٢</sup>.

وقد نسب أبو العلاء المعري هذا القول أيضًا إلى أبي زيد في كتابه التبيان وقال أن الأصح: «الأترنج وأترجمة واحدة»<sup>٣</sup>.

وفي موضع آخر قال:

أحادٍ أم سداس في أحادٍ      لَيَلَّتْنَا المنوطة بالتناد<sup>٤</sup>

وقد علق الوادي على هذا البيت بقوله: «المشهور في لغة العرب أن هذا البناء لا يتجاوز الأربعة نحو أحادٍ وثناءً وثلاثٍ ورابعٍ وحکى نادرًا أنه يقال إلى عشار. ومنه قول الكميت، فلم يسترثوك حتى رميت فوق الرجال خصالاً عشاراً»<sup>٥</sup>

<sup>١</sup> ديوان المتّبّي، المصدر السابق، ص 219.

<sup>٢</sup> الفاضي الجرجاني، الوساطة بين المتّبّي وخصومه، تحقيق: أبو الفضل إبراهيم علي مهد البحاوي، شركة أبناء شريف للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، ط 1، 2006م، ص 389.

<sup>٣</sup> أبي البقاء العكري، التبيان في شرح الديوان، دار المعرفة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، دط، ج 3، د ت، ص 91.

<sup>٤</sup> ديوان المتّبّي، المصدر السابق، ص 57.

<sup>٥</sup> الوادي، شرح ديوان المتّبّي، برلين، دط، 1891م، ص 137.

### الفصل الثالث الأنساق الثقافية المضمرة في شعر المتنبي

أمّا صاحب "الصبح المنبي" فقد قال عن هذا الكلام بأنه «كلام الحُكْل ورطانة الزَّنْط، وما ظنك بمدوح قد شمر للسماع من مادحه، فصك سمعه بهذه الألفاظ الملفوظة، والمعنى المنبودة، فأي هزة تبقى هناك؟ وأي أريحية تثبت هنا؟»<sup>1</sup>

وقد جادل المتنبي خصومه حيث قال: «يقال أحادٍ وثناءٍ وثلاثٍ ورابعٍ إلى عشر في المؤنث والمذكر غير مصروف والفراء يصرفها إذ جعلها نكرات وكل ما لا يتصرف من الأسماء يصرف في الشعر لأنَّ الصرف في الأصل وهذا الذي ينسب إليه في العدد فيقال ثنائي ورباعي وخمساني وعشاري»<sup>2</sup>

دافع المتنبي في هذا الموضع عن نفسه أمام هجومات نقاده برجوعه إلى مذهب المدرسة الكوفية التي تعلم فيها وهذا ما يثبت تأثره بهذه المدرسة التي أخذ عنها الشيء الكثير ووظفه في شعره إذ نجد الكثير من المسائل النحوية التي تثبت تأثره بهذه المدرسة، إضافة إلى تأثره بمدرسة البصرة التي كان لها هي الأخرى نصيب في أشعاره.<sup>3</sup>

#### ب- استعمال الشواذ اللغوية:

أكثر المتنبي من استعمال الشواذ اللغوية غير المألوفة في اللغة العربية ومن ذلك استعماله لكلمة أرار بدل من أذاب في قوله:

لو عدا عنك غير هرك بعد لأرار الرسيم مخ المناقى<sup>3</sup>  
ومعنى البيت «لو كان الحال بيننا وبينك بعدك لا هرك، لواصلنا السير إليك حتى تتضى الإبل، ويدوّب نقيبها، وأنعبناها في طي البعد إليك، ولكن الحال والمانع هرك»<sup>4</sup>.

واستعماله للفظة "الجائد" بدل "الجواد" ومن ذلك قوله:

فدى من على الغبراء أولهم أنا لهذا الأب الماجد الجائد القرم<sup>5</sup>

<sup>1</sup> عده زياد عده، المصدر السابق، ص 137.

<sup>2</sup> محمد عزت عبد الموجود، أبو الطيب المتنبي، الهيئة المصرية للكتاب، دط، 2006م، ص 43.

<sup>3</sup> ديوان المتنبي، المصدر السابق، ص 155.

<sup>4</sup> العكري، التبيان في شرح الديوان، دار المعرفة للطباعة والنشر، بيروت، دط، ج 2، دت، ص 363.

<sup>5</sup> ديوان المتنبي، المصدر السابق، ص 56

### الفصل الثالث الأنساق الثقافية المضمرة في شعر المتّبّي

«فيستعمل الجائد بمعنى الجواد ولم يحك عن العرب الجائد وإنما المحكى

رجل جواد وفريق جواد ومطر جواد»<sup>1</sup>

٤-٢/ الظواهر النحوية: من الظواهر النحوية في شعر المتّبّي نجد:

أ/ استعمال اسم التفضيل على غير ما هو شائع:

مثل قوله:

أبعدَ بعْدَتْ بياضاً لا بياض له لأنَّ أسود في عيني من الظلم<sup>2</sup>

قال أبو الفتح: «لا يقال أسود من كذا، لأنَّ الألوان لا يبني منها: أفعل التفضيل، و فعل التفضيل، و فعل التعجب، على أنَّ الكوفيين قد حكى عنهم ما أسود شعره ما أبيضه، فإنَّ صَحَّ هذا فإنما جاز لكثرَةِ استعمالهم لهذين الحرفين»<sup>3</sup>.

وقد عاب الشاعري على المتّبّي هذا الاستعمال حيث قال: «وألف التعجب لا تدخل على أفعال، وإنما يقال: أشد سواداً وحمرة وخضراء».

ب/ حذف "أن" الناصبة:

ومن أمثلة ذلك قوله:

و قبل يرى من جوده ما رأيته ويسمع فيه ما سمعت من العذل<sup>4</sup> علق شارح التبيان على هذا البيت حيث قال: «أراد: قبل أن يرى، فحذفها وأعملها، على روایة من روى "ويسمع" بالنصب، وهو مذهبه، لأنَّه كوفي»<sup>5</sup>.  
وقوله في بيت آخر:

وكلما لقي الدينار صاحبه في ملکه افترقا من قبل يصطحبا<sup>6</sup>.

<sup>1</sup> محمد عزت عبد الموجود، المرجع السابق، ص ص 77 - 48.

<sup>2</sup> ديوان المتّبّي، المصدر السابق، ص 25.

<sup>3</sup> العكري، المصدر السابق، ج 4، ص 35.

<sup>4</sup> ديوان المتّبّي، المصدر السابق، ص 182.

<sup>5</sup> العكري، المصدر السابق، ج 3، ص 50.

<sup>6</sup> ديوان المتّبّي، المصدر السابق، ص 67.

### الفصل الثالث      الأنساق الثقافية المضمرة في شعر المتّبّي

#### ج - الاستكثار من قول "ذا" :

قال الجرجاني <وهي ضعيفة في صنعة الشعر، دالة على التكلف، وربما وافقت موضعًا تلقي به فاكتست قبولاً><sup>1</sup>.

ومن ذلك قول المتّبّي:

ومن حق ذا الشريف عليك  
ذلك الذي أردت من البر  
وإذا لم تسر إلى الدار في وقـ  
وقوله من الطويل:

أبا المسك ذا الوجه الذي كنت تائقاـ  
إليه وهذا الوقت الذي كنت راجياـ  
وقد ذكر الحاتمي الكثير من الأمثلة عن ذلك حيث قال <ولو تصفحت شعره  
لوجدت فيه أضعاف ما ذكرناه من هذه الإشارة، وأنت لا تجد منها في عدة دواوين  
جاهلية حرفاً، والمحدثون أكثر استعانة بها، لكن في الفرط والندرة، أو على سبيل الغلط  
والفلترة><sup>4</sup>.

إن شيوخ مثل هذه الظواهر اللغوية وال نحوية في شعر المتّبّي يمكن إرجاعه  
إلى نسق مضمر هو نتاج لحياة المتّبّي التي قضاها في التنقل بين الأمصار وتأثره  
بمدرسة الكوفة والبصرة التي شهدت خلافات في بعض المسائل نحوية اللغة، إضافة  
إلى تأثره بالبيئة البدوية التي تسببت في لحنه في بعض المواقع، إذ أن المتّبّي يعيد إنتاج  
مفرزات الحياة التي نشأ عليها دونوعي منه.

#### 2-4 / النسق الديني:

عاش المتّبّي في عصر كثُرت فيه الثورات السياسية والدينية، التي أسهمت  
في حدوث ثورات ثقافية أدت إلى نضج العقل العربي وافتتاحه على مختلف الثقافات ذلك

<sup>1</sup> القاضي الجرجاني، المصدر السابق، ص278.

<sup>2</sup> ديوان المتّبّي، المصدر السابق، ص 145.

<sup>3</sup> المصدر نفسه، 285.

<sup>4</sup> الحاتمي ، الرسالة الحاتمية، تحقيق فؤاد أفرام البستانى، د.ط، المشرق، 1931م، ص8.

**الفصل الثالث** **الأنساق الثقافية المضمرة في شعر المتّبّي**  
أنّه من أكبر ما تمتاز به الحركة الفكرية في القرن الرابع الهجري ظهور مذهب الشيعة  
الذى كان يحمل في ثيابه الكثير من الأفكار الشرقية القديمة التي قام بجعلها مكان بعض  
الأفكار الإسلامية، وقد تأثر المتّبّي بالمذهب الشيعي الذي ظهر بالكوفة إذ أخذ عنه فقه  
السنة وأشياء أخرى عن أصول فقه الشيعة.

«وإذا كانت الكوفة مركزاً شيعياً فهي كذلك كانت مركزاً قرمطياً وبيئة  
العراق عموماً تمتّى باليهود والمجوس والزنادقة والمذاهب الفكرية المختلفة من معزلة  
وغير معزلة»<sup>1</sup>. وقد اتصل المتّبّي بالقراطمة إذ ظهر تأثره بهم في بعض الأبيات من  
شعره كقوله :

وكان عيسى بن مريم ذكره وكم عازر شخصه المقبور<sup>2</sup>

وقوله في موضع آخر:

لما أتى الظلمات صرن شموسا لو كان ذو القرنين أعمل رأيه

في يوم معركة لأعيا عيسى<sup>3</sup> أو صادف رأس عازر سيفه

إذ ورد ذكر لفظ "عازر"، وهذا التموضع يحيل إلى نسق ديني مضاد إلى النسق  
الدينى القائم في ذلك الوقت.

وهذا ما جعل الآراء تختلف في تحديد عقيدة المتّبّي، في الوقت الذي يذهب  
فيه كل من "طه حسين"، والمستشرق "ماسينون" إضافة إلى المستشرق "بلاشير" إلى  
الإقرار بقرمطية المتّبّي، نجد "محمود شاكر" يذهب إلى الاعتقاد بعلويته.

<sup>1</sup> محمد عزت عبد الموجود، المرجع السابق ، ص 48.

<sup>2</sup> ديوان المتّبّي، المصدر السابق، ص 49.

<sup>3</sup> المصدر نفسه، ص 40.

### الفصل الثالث الأنساق الثقافية المضمرة في شعر المتّبّي

اتصل المتّبّي بالمتّصوفة، وكانت له صلة برجل صوفي يدعى أبا الفضل

حتى أنّ له قصيدة يمدحه فيها إذ يقول:

يا أيها الملك المصفى جوهرا من ذات الملکوت أسمى من سما

نور ظاهر لا هو تيه فتكاد تعلم علم ما لمن يعلما<sup>1</sup>

فالمتّبّي يصف أبا الفضل بأنه نور إلهي، نور لا هو تي وهو وصف على

طريقة المتّصوفة وما يؤمنون به من الحلول.

وقد كان تأثير هذا الرجل (أبا الفضل) واضحاً على نفسية المتّبّي «فقد بقي

ضعف العقيدة وعدم الاعتداد بأداب الدين ملازمًا لأبا الطيب حتى مات»<sup>2</sup>.

ويظهر ذلك من خلال بعض النماذج الشعرية لديه إذ يقول في بيت شعري:

أي محل أرتقي أي عظيم أتقى

وكل ما خلق الله له وما لم يخلق

محترق في همتي كشعرة في مفرقى<sup>3</sup>

ففي هذه الأبيات دلالة واضحة على حالة الشك والاضطراب النفسي التي

أوصلته درجة الكفر والشكك في وجود الله.

ويقول في بيت آخر يمدح فيه بدر الدين بن عمار:

لو كان علمك بالإله مقسماً في الناس ما بعث الإله رسولاً

لو كان لفظك فيهم ما أنزا الله فرقان والتوراة والإنجيلا<sup>4</sup>

حيث يظهر المتّبّي من خلال هذه الأبيات استصغره لأمور الأنبياء.

<sup>1</sup> ديوان المتّبّي، المصدر السابق، ص 12.

<sup>2</sup> سليمان بن صالح الخراشي، نظرات شرعية في ديوان المتّبّي، دار علوم السنة للنشر والتوزيع، الرياض، ط 1، 2001م، ص 197.

<sup>3</sup> ديوان المتّبّي، المصدر السابق، ص 267.

<sup>4</sup> المصدر نفسه، ص 100.

### الفصل الثالث      الأنساق الثقافية المضمرة في شعر المتّبّي

إن ورود مثل هذه الأبيات وأخرى من شبّيهاتها جعلت المتأمّلين عليه يقيّمون الحجة باتهامه بالخروج عن العقيدة من أمثل الحاتمي الذي ظل يتبع هفوات المتّبّي، والصاحب ابن عباد وأبي هلال العسكري.

لكن على الرغم من ورود بعض الأبيات التي تكشف عن الارتداد الديني للمتّبّي إلا أنّ القول بخروجه عن العقيدة يبقى موضوع شك لا يعلمه إلاّ الخالق، العالم بخفايا النّفوس، إذ لا يصح اتهام هذا الشاعر بمثل هذه التّهم كيف ذلك وهو القائل:

خضعت لمنصّلك المناضل عنوة      وأذل دينك سائر الأديان<sup>1</sup>

ففي هذه الأبيات نجد المتّبّي يمدح الدين الإسلامي الذي تعلى عن سائر الأديان.

وفي بيت آخر يقول:

كأن سخاءك الإسلام تخشى      إذ ما حلت عاقبة الارتداد<sup>2</sup>

فيعاقبة الارتداد عند المتّبّي معروفة وهي القتل.

إن حالة الاضطراب في العقيدة الدينية التي عانى منها المتّبّي وترجمتها قصائده هي نتيجة لنسق ديني ناتج عن اختلاف المذاهب الدينية في عصره ما بين الشيعة والقramطة والمعزلة وهذا ما دفع الخراشي إلى القول: «ليس من الحق أن تحكم على آخراً رجل بنزوة كانت منه في الحداثة، أو حماقات صدرت في فترات حياته. ومن ذا زعم أن أبا الطيب كان يعتقدها اعتقاداً حتى نجعله بها صاحب مذهب في الدين، وقد علمنا أنّ عقله لم يفرغ لهذا قط...»<sup>3</sup>.

#### 3-4/ النسق الفكري الفلسفـي:

لقد كانت الكوفة مصدر المعرف العلمية والفلسفية لدى المتّبّي إذ استمد من بيئتها مختلف العلوم كعلم الفقه والمنطق والفلسفة، ووظّفها في شعره بإخراجها من الجانب

<sup>1</sup> ديوان المتّبّي، المصدر السابق، ص 24.

<sup>2</sup> المصدر نفسه، ص 299.

<sup>3</sup> سليمان بن صالح الخراشي، المرجع السابق، ص 208.

**الفصل الثالث** **الأنساق الثقافية المضمرة في شعر المتّبّي**  
العلمي إلى الجانب الفني، وقد كان تأثير الفلسفة اليونانية واضحاً في شعره، إذ اتهمه  
صاحب الرسالة الحاتمية بالأخذ عن أرسطو وذلك عن طريق مقابلته لأبيات شعرية  
للمتّبّي بأقوال لأرسطو، ومن بين النماذج الشعرية التي اتهمه فيها بالأخذ عن أرسطو  
قوله:

مصاب قوم عند قوم فوائد<sup>1</sup>      بذا قضت الأيام ما بين أهلها  
وهو مأخوذ عن قول أرسطو: «يسير من ضياء الحس خير من كثير من  
حفظ الحكم»<sup>2</sup>

وقول المتّبّي في بيت آخر:  
تكلّف شيء في طباعك ضده<sup>3</sup>      وأسرع مفعول فعلت تغيراً  
وهو مأخوذ من قول أرسطو: «من كان غذاؤه الأماني مات دون بلوغ  
مراده»<sup>4</sup>.

يفصح ما سبق عن نسق فلسفـي كان قائماً في ذلك الوقت فقد شاعت الفلسفة و  
ازدهرت في القرن الرابع الهجري بالإضافة إلى علوم عقلية أخرى، مثلما ظهر علم  
الكلام.

ومن نافلة القول أن نذكر بأن الفلسفة الإسلامية قد استمدت أصولها من  
الفلسفة اليونانية وكان أن ظهر لها أتباع كثـر في البيئة العربية.  
ضمن السياق العام كان المتّبـي يلقـي الفارابـي في بلاط سيف الدولة، عـلماً أن  
الفارابـي قد عـني بما أـلفه أـرسطـو.

<sup>1</sup> ديوان المتّبـي، المصدر السابق، ص 206.

<sup>2</sup> الحاتمي، المصدر السابق، ص 278.

<sup>3</sup> ديوان المتّبـي، المصدر السابق، ص 292.

<sup>4</sup> الحاتمي، المصدر السابق، ص 933.

### الفصل الثالث      الأنساق الثقافية المضمرة في شعر المتّبّي

تكشف نصوص المتّبّي عن نسق فلسي مضمّن، هو قوام تكوين تشربه المتّبّي عبر مخالطته و مجالسته للفلاسفة في ذلك الوقت و اطلاعه على ما ترجم و نشر من قبل قطاع المشغّلين بالفلسفة.

لاشك أن النزوع الفلسي الذي كشفت عنه جملة الأبيات السابقة بوصفه نسقاً مضمراً قد جاء نتيجة التقاء المتّبّي الفلسفه و «اجتماعه بالفارابي في بلاط سيف الدولة الحمداني و

بقائهما معاً ما يقرب من عامين (377هـ / 339هـ)<sup>1</sup>

إنّ ما يلاحظ على شعر المتّبّي هو وجود نسق فكري فلسي ناتج عن تأثيره بمختلف العلوم التي سادت في عصره (علم الفقه، المنطق، الفلسفة). فالمتّبّي عند القدماء هو صورة مجسدة لأرسطو، أما عند المحدثين فهو ملهم للفلسفة المعاصرة، حيث ياتقى في جملة من شعره مع مجموعة من المقولات الفلسفية الأوروبيّة وهذا ما دفع "العقاد" إلى عقد صلة بين المتّبّي و "نيتشه" إذ في وسع القارئ أن يجد في شعر المتّبّي بعض الأفكار، فكرة اللامبالاة، فكرة العزلة الوجودية، غريزة البقاء إضافة إلى فكرة تناصح الأرواح كما في قوله:

تمتع من سهاد أو رقاد      ولا تأمل كرى تحت الرجام

فان لثالث الحالين معنى      سوى معنى انتباهاك و المنام<sup>2</sup>

وهو يحيل إلى مؤثرات هندية على شعر المتّبّي تخبر عن نسق ثقافي و ديني قائم هو في حقيقته نسق مضاد للفكرة الإسلامية القائمة، ذلك أن فكرة تناصح الأرواح تقول بعدم موت الأرواح أو فنائها و أنها أبدية الوجود، تنتقل من بدن إلى بدن.

يحيل ما سبق إلى سياق ثقافي عام تكون تحت تأثير الأفلاطونية المحدثة تمثل في عديد التيارات الفكرية التي التقت بالتصوف.

إن الإحساس العميق بالحياة، والنكسات المتّوالبة، والترحال الدائم الذي صحب التقاء المتّبّي بالفارابي فضلاً عن تأثيره بفلسفه اليونان، كل هذه الأشياء جعلت

<sup>1</sup> الحاتمي، المصدر السابق، ص 23

<sup>2</sup> ديوان المتّبّي، المصدر السابق، ص ص 313 - 314

**الفصل الثالث** **الأنساق الثقافية المضمرة في شعر المتّبّي**  
من المتّبّي فيلسوفا قبل أن يصبح شاعرا إذ استطاع بفضل ذكائه و فطنته أن يستعير  
بعض المصطلحات والعبارات الموجودة عند الفقهاء والمناطقة وال فلاسفة وأدخلها في  
باب الفن مما جعل شعره يتواافق في بعض الأحيان مع أقوال بعض الفلاسفة .

و الواقع أن الناحية الفلسفية في شعر المتّبّي لا يمكن اعتبارها سرقة عن  
أرسطو مثلاً ادعى الحاتمي ولكن ذلك راجع إلى نسق فلسي هو نتاج لثقافته الفلسفية  
و احتكاكه بالفلاسفة.

#### 4-4/ نسق القوة والإرادة:

مثّلت ثنائية القوة/الإرادة محوراً أساسياً في أشعار المتّبّي، وهي ثنائية تجسد ثقة الشاعر بنفسه و همته العالية ورأيه الحازم وشجاعته النادرة، يظهر ذلك من خلل قدرته الإبداعية في خلق نظام من الألفاظ والصيغ والتركيب النادر «فإذا اشترك المتّبّي وغيره من الشعراء في معنى من المعاني رأيت أبيات المتّبّي غالباً أقوى أسلوباً وأجزل لفظاً و أقوى قافية وأمتن تركيباً لأنّه يسبغ عليها من قوته ويزيد في شدتها و حدتها من شدتها وحدتها»<sup>1</sup>

فالمتّبّي يمارس في إبداعه نسق الإرادة والقوة، بشكل يجعلنا نقف مبهورين أمام قوة الإرادة التي تميز بها المتّبّي ووسم بها مواقفه وإنماجه الأدبي. إذ يلجأ إلى استثمار الألفاظ والصيغ والتركيب القوية لصالح تعزيز معانٍ لإرادة التي تثبت تفوقه وتميزه عن باقي الشعراء.

لم يكن المتّبّي شاعراً عادياً، إذ أن أشعاره في مجلّتها تجسد فلسفة القوة لديه قوة في التعبير تعكس سخطه على الناس الذين لم ينالوه ما كان يطمح إليه، وسخطه على الدهر الذي أضافه مرارة العيش. فالمتّبّي قوي في التعبير عن نفسه، قوي في حملته على الناس وعلى الزمان إذ نجده يقول:

إذا قلت شمراً أصْبَحَ الدهرَ منشداً<sup>2</sup> وما الدهر إلا رواة قصائدِي

<sup>1</sup> أحمد أمين(أبو الطيب المتّبّي)، مجلة الهلال، المرجع السابق، ص 1138.

<sup>2</sup> ديوان المتّبّي، المصدر السابق، ص 237.

### الفصل الثالث الأنساق الثقافية المضمرة في شعر المتنبي

ففي هذا البيت نوع من الاعتزاز بالنفس الذي يظهر الشاعر من خلاله قوة موهبته الشعرية وما استعماله لكلمة "دهر" وربطها بكلمة "قصائد" إلا لما تحتويه الكلمة دهر من أبعاد تدل على الاستمرارية والدوام، إذ أنّ الشاعر حاول أن يوصل رسالة مفادها أنّ شعره من الأشعار التي لا يمكن أن تنسى إذ أنّ الدهر سيظل يرويها على مر الزمان. والمتنبي قوي على الناس إذا لم تعل همته كهمته ولم يترفعوا عن الضلالة كترفعه إذ يقول:

إذا ما الناس جربهم لبيب فاني قد أكلتهم وذاقا

فلم أر ودهم إلا خداعا ولم أر دينهم إلا نفاقا<sup>1</sup>

وفي أبيات أخرى يأبى أن يضعف نفسه بالغزل والخمر لأنهما يحولان دون بلوغه المجد الذي كان يطمح إليه :

تقرست بالآفات حتى تركتها تقول أمات الموت أم ذعر الذعر

وأقدمت أقدام الآتي كان لي سوى مهجتي أو كان لي عندها وتر

ذر النفس تأخذ وسعها قبل بينها فمفترق جاران دارهما العمر

ولا تحسبن المجد زقا وقيمة فما المجد إلا السيف و الفتكة البكر

وترک في الدنيا دويا كأنما تداول سمع المرء أنمله العشر<sup>2</sup>

وفي بعض الأحيان نجد المتنبي يمجد فلسفة القوة ويربطها بالعقل «فالعقل قبل الشجاعة و نظرة العاقل للأمور أوقع لهذا فإنه إذا اجتمعت مع العاقل القوة يستطيع أن يبلغ أقصى الغايات ويحقق الأهداف السامية»<sup>3</sup>

إذ نجده يقول:

الرأي قبل شجاعة الشجعان هو أول وهي المحل الثاني

<sup>1</sup> ديوان المتنبي، المصدر السابق، ص 189.

<sup>2</sup> المصدر نفسه، ص 126

<sup>3</sup> www.liilas.com/vb3 ، سلسلة شعراء قتلتهم الكلمات، جمال حامد، غراب للطباعة و النشر و التوزيع، القاهرة، ط 1، 2008، ص 119.

### الفصل الثالث الأنساق الثقافية المضمرة في شعر المتّبّي

بلغت من العلياء كل مكان فإذا هما اجتمعا لنفس حرّة  
 بالرأي قبل تطاعن الأقران ولربما طعن الفتى أقرانه  
 أذني إلى شرف من الإنسان لولا العقول لكان أذني ضيغم  
 أيدي الكماة عوالي المران<sup>1</sup> ولما تقاضلت النفوس ودبرت  
 كما تبرز قوة المتّبّي في احتقاره لملوك الأعاجم الذين وطّوا بأرض العرب  
 وسيروا أمور المسلمين إذ يقول:

|   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| تُلْحُ عَرَبَ مُلُوكَهَا عِجَمْ                   | إِنَّمَا النَّاسُ بِالْمُلُوكِ وَمَا  |
| وَلَا عَهُودَ لَهُمْ وَلَا ذَمَّ                  | لَا أَدْبُ عَنْهُمْ وَلَا حَسْبٌ      |
| تَرْعَى بَعْدَ كَأْنَهُمْ عَنْمَ                  | فِي كُلِّ أَرْضٍ وَطَئَتْهَا أُمُّ    |
| وَكَانَ يَبْرُى بَظْفَرِهِ الْقَلْمَ <sup>2</sup> | يَسْتَخْشَنَ الْخَرَ حِينَ يَلْمِسُهُ |

إن بروز مثل هذا النسق(القوة / الإرادة) في شعر المتّبّي يرجع إلى عقدة المجد أو بتعبير أدق عقدة الملك، إذ أن المتّبّي كان يطمح إلى الملك فادعى النبوة في صباح باعتبار أن النبي يمثل رمز القدسية والعظمة لكن الزمان «صدمه بالأسر و الحبس فعدل عن النبوة إلى طلب الملك فأخذ في شعره يحرّك ملوك زمانه و يقيسهم بنفسه فلا يرى لهم فضلا عليه وله عليهم كل الفضل».<sup>3</sup>.

ومن هذا نستطيع أن نربط بروز هذا النوع من الأنساق في شعر المتّبّي بالمركب النفسي لديه فالمتّبّي «طموح واع وعيًا لا يزيده إلا تعلقا به وان شذ أو شط حتى انه يتقمص التحدي دفاعا عن علو المطامح فيستحيل اللفظ لديه تمردا على الحقيقة القائمة وهذا هو الذي ينزل الطموح عند المتّبّي منزل المركب النفسي».<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> ديوان المتّبّي، المصدر السابق، ص 265.

<sup>2</sup> المصدر نفسه، ص 63.

<sup>3</sup> أحمد أمين(أبو الطيب المتّبّي)، مجلة الهلال، المرجع السابق، 1138.

<sup>4</sup> عبد السلام المسدي، قراءات مع الشابي والمتبّي والجاحظ و ابن خلدون، دار سعاد الصباح، الكويت، 1993 م، ص

خاتمة

لكل عصر من العصور ثقافته، كما أن لكل أمة من الأمم أعلامها و شعراً لها الذين عبروا عن ثقافتها، والمتتبى من الشعراء الذين مثلوا ثقافتهم أحسن تمثيل، إذ أن شعره يتوافق على مضمون ثقافي هائل يعكس تكوينه و ثقافته الواسعة.

إن ارتباط شعر المتتبى بثقافته نتج عنه وجود بعض الأنساق الثقافية المضمرة التي تحتاج إلى تحليل ثقافي دقيق ومقاربة ضافية، إذ أن شعره يحتوي على عديد الأنساق المتعلقة التي هي إفراز لبيئته و ظروف معيشته. ومن بين الأنساق الثقافية الطاغية على شعره نجد: النسق النحوي اللغوي، النسق الديني، النسق الفكري الفلسفى، نسق الإرادة و القوة وهي أنساق ذات مرجعيات ثقافية.

- يحيل النسق النحوي اللغوي في شعر المتتبى إلى الثقافة السائدة إذ يؤشر هذا النسق على نسق مضاد رأى المتتبى أن يكرسه قصد إظهار قدرته على تحدي اللغويين والنحاة .

- يكشف النسق الديني في شعر المتتبى عن نسق ديني مضمر يقابل ذلك النسق القائم في ذلك الوقت.

- يحيل النسق الفلسفى في شعر المتتبى إلى رؤية تصدر عن كل منظومة فلسفية وفكرية صنعتها فضاءات الثقافة في مختلف تجلياتها.

- يفصح نسق القوة والإرادة إلى مكون نفسي لدى المتتبى له علاقة بالطموحات التي كان يهدف إليها.

## **خاتمة**

---

لقد أفصحت أشعار المتibi عن أنماط و مضامين مختلفة تمظهرت على  
أنباء ظاهرة وباطنة، بما يكشف عن جملة مؤثرات ثقافية و فكرية تكرست ذلك  
الوقت وعن سياق عام أطر النتاجات الأدبية في مختلف تجلياتها.

## **قائمة المصادر والمراجع:**

### **\* قرآن كريم**

#### **المصادر:**

- 1** - أبي البقاء العكيري، التبيان في شرح الديوان، دار المعرفة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، دط، ج3، دت.
- 2** - البرقوقي، شرح ديوان المتبي، دار الكتب العربي، بيروت، دط، 1986م.
- 3** - الحاتمي (أبي علي محمد بن الحسن بن المظفر)، الرسالة الحاتمية، تحقيق: فؤاد أفرام البستانى، د.ط، المشرق، 1931م.
- 4** - ديوان المتبي، دار صادر ، بيروت، ط1-ط2، 2000 م - 2008م.
- 5** - شوقي ضيف، العصر العباسي الثاني، دار المعارف، ط12، ج1، 2001م.
- 6** - عبده زياده، الصبح المنبي عن حيثية المتبي، تحقيق: مصطفى السقا- محمد شتا، دار المعارف، القاهرة، ط3، 2009م.
- 7** - العكيري، التبيان في شرح الديوان، دار المعرفة للطباعة والنشر، بيروت، دط، ج2، دت.

8 - القاضي الجرجاني، الوساطة بين المتibi وخصومه، تحقيق : أبو الفضل إبراهيم علي مهد الباجوبي، شركة أبناء شريف للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، ط1، 2006م.

9 - محمد عبد المنعم خفاجي، الآداب العربية في العصر العباسي الأول، دار الجيل، بيروت، ط 1، 1992 م.

- مصطفى صادق الرافعي، تاريخ آداب العرب، مكتبة الإيمان، المنصورة، ط1، ج2، 1991م، ص 22.

10 - الوحدوي، شرح ديوان المتبي، برلين، دط، 1891م.

#### المعاجم:

-<sup>11</sup>الخليل بن أحمد الفراهيدي، معجم العين، تحقيق: عبد الحميد الهنداوي، دار الكتب، لبنان، ط1، ج4، دت.

#### المراجع:

12 - والترج. أونج، الشفاهية والكتابية، ترجمة: حسن البنا عز الدين، عالم المعرفة، الكويت، دط، 1994م.

13 - إبراهيم محمود خليل، النقد الأدبي الحديث من المحاكاة إلى التفكير، دار المسيرة للنشر والتوزيع، عمان، ط1، 2003م.

14 - إدريس خضراوي، الأدب موضوعا للدراسات الثقافية، جذور للنشر، الرباط، ط1، 2007م.

15 - إدوارد سعيد، العلم والنص والنقد، ترجمة: عبد الكريم محفوظ، اتحاد الكتاب العربي، دمشق، دط، 2000م.

- 16- أرثر أيزابرجر، النقد الثقافي، ترجمة: وفاء ابراهيم، رمضان بسطاويسي، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ط1، 2003م.
- 17- جهاد فاضل، أسئلة النقد، حوار مع أحمد هيكل.
- 18- حفناوي بعلی، مدخل في نظرية النقد الثقافي المقارن، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط1، 2007م.
- 19- راي蒙د ويليامز، طرائق الحداثة ، ترجمة: فاروق عبد القادر، عالم المعرفة، الكويت، دط، 1999م.
- 20 - زيد الدين ساردار وبورين قان لون، أقدم لك الدراسات الثقافية، ترجمة: وفاء عبد القادر، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ط1، 2003م.
- 21 - عبد السلام المسدي، قراءات مع الشابي والمتibi والجاحظ وابن خلدون، دار سعاد الصباح، الكويت، 1993م.
- 22- عبد الفتاح نافع، الشعر العباسي قضايا وظواهر، دار جرير للنشر والتوزيع، عمان –الأردن، ط1، 2008م.
- 23- عبد القادر الرباعي، تحولات النقد الثقافي، دار جرير، عمان، ط1، 2006م.
- 24- عبد الله إبراهيم، المطابقة والاختلاف ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط1، 2004 م.
- 25- عبد الله الغذامي- عبد النبي اصطيف، نقد ثقافي أم نقد أدبي، دار الفكر، دمشق، ط1، 2004م.
- 26 - عبد الله الغذامي، المرأة واللغة، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء- المغرب، ط1، 2006م.

- 27- عبد الله الغذامي، النقد الثقافي، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط4، 2008م.
- 28- مالك بن نبي، مشكلة الثقافة، ترجمة: عبد الصابور شاهين ، دار الفكر للطباعة والتوزيع والنشر، دمشق، دمشق، ط4، 1984م.
- 29- محسن جاسم الموسوي، النظرية والنقد الثقافي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت، ط1، 2005م.
- 30- محمد عابد الجابري، الخطاب العربي المعاصر - دراسة تحليلية نقدية-، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ط5، د.ت.
- 31- محمد مصطفى بو شوارب، إشكالية الحداثة قراءة في نقد القرن الرابع الهجري، دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر ، دط، دت.
- 32- مصطفى ناصف، النقد العربي، عالم المعرفة، الكويت، دط، 1978م.
- 33- ميجان الرويلي - سعد البازغى، دليل الناقد الأدبي، المركز الثقافي العربي، المغرب، ط3، 2002م.
- 34 - إبراهيم أحمد ملحم، الخطاب النقي وقراءة التراث، عالم الكتب الحديث، اربد، ط1، 2007 م .
- 35 - أدونيس، الشعرية العربية، دار الآداب، بيروت، ط 1\_2، 1980 م\_1989م .
- 36 - أمين أبو الليل - محمد ربيع، العصر العباسي الأول، مؤسسة الوراق للنشر والتوزيع، الأردن، ط1، 2005م.
- 37 - أنيس المقدسي، أمراء الشعر العربي في العصر العباسي، دار العلم للملايين، لبنان، ط17، 1989م.

- 38 - جميل عبد الحميد، نحو تحليل ثقافي أدبي، دار غريب للطباعة والنشر، القاهرة، ط1، 2009م.
- 39 - حسن البنا عز الدين، الشعرية والثقافة، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء- المغرب، ط 1 ، 2003م.
- 40 - سليمان بن صالح الخراشي، نظرات شرعية في ديوان المتني، دار علوم السنة للنشر والتوزيع، الرياض، ط1، 2001 م.
- 41 - عبد الله إبراهيم، الكتابة والمنفى، دار الأمان، الرباط، ط1، 2001 م.
- 42 - عبد الله إبراهيم، المحاورات السردية، دار الأمان، الرباط، ط1، 2011م.
- 43 - عبد الله الغذامي، الثقافة التلفزيونية ، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء- المغرب، ط2، 2005م.
- 44 - عدنان عبيدات، الاتجاهات النقدية عند شراح المتني القدماء، وزارة الثقافة، عمان، دط، 2002م.
- 45 - فاروق حسان ، ثقافة المتني، دار العلم والإيمان للنشر والتوزيع ، الإسكندرية ، ط1، 2008 م.
- 46 - محمد الطنطاوي، نشأة النحو وتاريخ أشهر النحاة، دار المعارف، القاهرة، ط 2، د ت.
- 47 - محمد عزت عبد الموجود، أبو الطيب المتني، الهيئة المصرية للكتاب، دط، 2006م.
- 48 - محمد مفتاح، المشاكلة والاختلاف، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء- المغرب، ط1، 1996م.

**الرسائل الجامعية:**

**49 -** أحمد بن عبد الرحمن حسين العرفة، شعر الشكوى عند المتباي،  
(رسالة لنيل درجة الماجستير) كلية اللغة العربية، جامعة أم القرى، 1420هـ.

**المجلات:**

**50 -** محمد بن عبد الرحمن الهدلقي (أبو الطيب المتباي)، مجلة جامعة الملك سعود، ع 12، 1993م.

**51 -** عبد الرحمن صدقي (أبو الطيب المتباي)، مجلة الهلال، ج 1، 1945م، ص 1179.

**52 -** محمود الربيعي (النقد الأدبي)، مجلة فصول ع 1، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1984م.

**53 -** عبد الله الغذامي (النقد الثقافي)، مجلة فصول، ع 59، ربيع 2000م.

**الموقع الإلكترونية:**

**-54 -** WWW.LIILAS.COM/VB3، جمال حامد، سلسلة شعراء قتلتهم الكلمات، غراب للطباعة و النشر و التوزيع، القاهرة، ط 1، 2008م.

# الفهرس

|  |  |
|--|--|
| مقدمة ..... أ - ب - ج.   |  |
| <b>الفصل الأول: الأدب والدراسات الثقافية: ..... ص 5</b>                  |  |
| 1/ الدراسات الثقافية النشأة والتطور ..... ص 5 - 12.                      |  |
| 2/ أهداف الدراسات الثقافية ..... ص 13 - 14.                              |  |
| 3/ النقد الثقافي والدراسات الثقافية ..... ص 14 - 21.                     |  |
| <b>الفصل الثاني: النقد العربي والدراسات الثقافية ..... ص 23.</b>         |  |
| 1/ تجربة النقد العربي في العالم العربي ..... ص 23 - 26.                  |  |
| 1-1/ تجربة عبد الله الغذامي ..... ص 26 - 33.                             |  |
| 2-1/ تجربة حسن البنا عز الدين ..... ص 34 - 38.                           |  |
| 3-1/ تجربة عبد الله إبراهيم ..... ص 38 - 41.                             |  |
| <b>الفصل الثالث: الأساق الثقافية المضمرة في شعر المتّبّي ..... ص 43.</b> |  |
| 1 - السياق العام للثقافة العربية في القرن الرابع الهجري ..... ص 43 - 45. |  |
| 2 - ثقافة المتّبّي وتكوينه ..... ص 45 - 47.                              |  |
| 3 - التجربة الشعرية للمتّبّي وأبعادها الثقافية ..... ص 47 - 49.          |  |
| 4 - الأساق المضمرة: ..... ص 49.  |  |
| 1-4/ النسق اللغوي النحوي: ..... ص 49 - 53.                               |  |
| 1-1-4/ الظواهر اللغوية: ..... ص 53.                                      |  |
| أ - التغيير في بنية الكلمة ..... ص 53 - 54.                              |  |
| ب - استعمال الشواذ اللغوية ..... ص 54 - 55.                              |  |
| 1-2-4/ الظواهر النحوية: ..... ص 55.                                      |  |
| أ / استعمال اسم التفضيل على غير ما هو شائع ..... ص 55.                   |  |

- ب/ حذف "أن" الناصبة ..... ص 55.
- ج/ الاستكثار من قول "ذا" ..... ص 56.
- .59 - 56 ..... ص 56 /2-4 النسق الديني
- .62 - 59 ..... ص 59 /3-4 النسق الفكري الفلسي
- .64 - 62 ..... ص 62 /4-4 نسق القوة والإرادة
- خاتمة ..... ص 66.
- قائمة المصادر والمراجع ..... ص 67 - 72.

## ملخص:

شكلت الأنماط الثقافية في شعر المتتبّي محوراً أساسياً في هذا البحث، وهي أنماط مستوحة من واقع الثقافة العربية خلال القرن الرابع الهجري، إذ يمثل هذا القرن مرحلة النضج الفكري والأدبي بامتياز ، ففي هذا العصر ظهرت المجادلات والمناظرات بين اللغويين والنحوين، وقد أفضى هذا الجو المشحون بالصراعات الفكرية والأدبية إلى ازدهار الحركة الأدبية، إضافة إلى تأثير بعض العلوم الأخرى كعلم الفقه والمنطق و الفلسفة التي كان لها هي الأخرى دور في إثراء الجو الثقافي وتميزه في هذا القرن على وجه التحديد.

لقد أثر السياق القافي العام للثقافة العربية خلال القرن الرابع الهجري بشكل مباشر على شعر المتتبّي ويظهر ذلك جلياً من خلال قصائده التي تمثل ترجمة لما كان يحدث في البيئة العربية في هذه المرحلة.

يلاحظ المتبع لديوان المتتبّي بروز عدة أنماط ثقافية ذات طبيعة نسقية مضمرة تعبّر عن واقع كان قائماً ذلك الوقت. وهي أنماط تسربت في غموض وتعقيد شعر المتتبّي، ما جعله عرضة للنقد من قبل معاصريه من النقاد والنحوين. ومن الأنماط الثقافية في شعر المتتبّي نجد : النسق النحوي اللغوي، النسق الديني، النسق الفكري الفلسفي، نسق القوة والإرادة.إضافة إلى بعض الأنماط الأخرى.

## Résumé:

Les différentes types culturelles ont constitué dans la poésie du Moutanabi un centre essentiel dans cet exposé .Et tous ces derniers ont diriné de notre propre culture arabe dans le quatrième siècle .Car ce siecle se caractirise par son nature intellectuel et littéraire par excellence .

Dans ce siècle plusieurs débats et interference sont apparues entre les linguistes .Ce climat chargé par des confléts intellectuels et littéraires a causé un grand développement de la littérature . Sans négliger l'influnce des autres sciences comme : linguistique -la logique -la phylosophe qui ont participé et enriché le climat culturel dans ce siècle .

La culture arabe a influancé la poésie du Moutanabi pendent le 04 siècle .on voit cet rufiance clairement dans les poèmes qui nous présente et nous donne une vraie image de la communanté arabe pendent cette periode .

Celui qui s'interesse par la poésie du Moutanabi remarque clairement la pésence du plusieurs types culturel qui nous représente un vrai endoit pendent cet période .Et tous ces types sont caractérisé par anlerguité et complexité . Et ses derniers ont causé la critique de son poesie par les linguistes ,Et parmi ces types culturel dans la poesie de Motanabi on trouve: Le type linguiste -religion-culturel -phylosophique - la volenté et la force .... Et on peut ajouté d'autres.